

SAMEDI 15 JUIN - ESPLANADE DE PARIS
CERGY EN FÊTE



Ville de Cergy - DPCC - 2019-05- Cergy 50 ans - Cergy en Fête - © Shutterstock.com

SPÉCIAL 50 ANS

**Cergy, un féminin
singulier**

P. 11

CERGY MÉCÉNAT

**Toile
de fonds**

P. 23

SE DIVERTIR

**Quartiers
de musique**

P. 26

ÉVÈNEMENT

**CERGY EN FÊTE :
BOUQUET FINAL**

P. 4 et 5

01 — Yuri Djorkaeff, champion du monde de football 1998, est venu rencontrer les enfants du Cergy-Pontoise football club au stade Salif-Keita, en tant que parrain de la tournée événement de la fondation pour l'enfance de l'UEFA organisée en partenariat avec KIA. À cette occasion, les enfants et leurs familles étaient invités à faire don de leurs anciennes chaussures de foot.

02 — Cérémonie d'accueil des nouveaux habitants.

03 — Séance dédicace du livre Cergy, tableaux actuels d'une ville nouvelle (voir page 28).

04 — Jean-Paul Jeandon et son adjointe Keltoum Rochdi, déléguée aux conseils d'école, aux centres de loisirs et à la vie de quartier Horloge, se sont rendus à l'école des Terrasses pour féliciter Ben-Li Slim, CM1, arrivé 8^e sur 3771 au niveau national et 2^e en Île-de-France au concours de mathématiques Pangea.

05 — Le Conseil des jeunes venu commémorer l'abolition de l'esclavage avec le maire et son adjointe, Hawa Fofana, déléguée aux droits des femmes et à l'égalité.

06 — Opération ruche à la médiathèque L'Horloge !

07 — Commémoration intergénérationnelle du 74^e anniversaire de la victoire du 8 mai 45 au Village.

CERGY MA VILLE
N° 245 - JUIN - 2019

www.cergy.fr — Tél. : 01 34 33 44 00
 Directeur de publication : Jean-Paul Jeandon, maire de Cergy.
 Directeur de la participation citoyenne et de la communication : N. Nowaczyk.
 Rédactrice en chef : C. Catala
 Rédaction : N. Bijarch, C. Catala, G. Gesret, K. Mahrouk, J.-M. Masqué.
 Photos : L. Pagès, A. Pedalino.
 Maquette graphique : In Medias Res
 Mise en page : E. Bourguelle, P. Carro.
 Publicité : HSP : 01 55 69 31 00.
 Impression : Roto Aisne.
 Imprimé sur du papier certifié PEFC.
 Mise sous film biodégradable certifié Vinçotte, 100 % compostable BHC (Bio Home Compost) - EN 13432.
 Distribution : Kepha.
 Contact : catherine.catala@cergy.fr





JEAN-PAUL JEANDON
Maire de Cergy

CERGY EN FÊTE

Pour fêter les 50 ans de Cergy ville nouvelle, le dernier événement programmé le 15 juin nous fera vivre un exceptionnel moment de rassemblement, de joie et de fraternité. Du pionnier de la ville au tout nouvel habitant de chaque îlot, tous les Cergyssois de chaque quartier sont invités à rejoindre l'une des quatre grandes parades qui traverseront la ville de Cergy pour converger vers l'esplanade de Paris, au pied du monument le plus emblématique de notre ville, la sculpture urbaine de l'Axe Majeur.

Ils incarneront non seulement les valeurs de partage et de solidarité chères à notre ville, mais aussi l'avenir, en tant qu'acteurs à part entière de l'esprit pionnier de Cergy ville nouvelle.

Et pour que la fête soit complète, tous les Cergyssoises et les Cergyssois sont conviés à souffler les 50 bougies de la ville à l'occasion d'un éblouissant feu d'artifice, permettant ainsi de renouer avec la tradition festive de la ville.

“ La fête des 50 ans de Cergy ville nouvelle sera un exceptionnel moment de rassemblement, de joie et de fraternité. ”

Je tiens à remercier chaleureusement toutes celles et ceux qui, au sein des services municipaux, des maisons de quartier, dans les associations, les écoles, les conseils participatifs, se sont déjà mobilisés autour de l'intense préparation de ce jubilé. Cette journée mémorable sera ponctuée de spectacles, de concerts, d'expositions, d'animations, de musiques, de danses « spécial 50 ans ». Elle sera aussi marquée par la présence de 50 Cergyssoises emblématiques de la ville, dont Céline Sciamma, réalisatrice de films, laquelle vient d'obtenir le prix du meilleur scénario au Festival de Cannes.

À bientôt, donc, au pied des douze colonnes, pour venir célébrer tous ensemble l'anniversaire de notre belle ville de Cergy ! •



UN AVANT-GOÛT DE FÊTE

Les marchés de Cergy aussi sont de la fête les samedi 8 et dimanche 9 juin. Un sculpteur de ballons ira à la rencontre des enfants sur les deux marchés, de 10 h à 12 h, et l'on pourra aussi déguster de délicieux smoothies. •

Cergy en fête : bouquet

Pour cet ultime temps fort dédié au cinquantenaire de Cergy ville nouvelle, l'ensemble des Cergyssois est invité à faire la fête. De tous les quartiers convergeront des parades vers l'esplanade de Paris pour un rassemblement populaire, ludique et spectaculaire dont le point d'orgue sera **le grand feu d'artifice** original et humoristique orchestré par Joseph Couturier.

Après la célébration de l'égalité et de la diversité des cultures, des valeurs qui forgent notamment l'identité cergyssoise ; après avoir analysé le passé et imaginé le futur, il est désormais temps de fêter le vivre ensemble, ce bien commun qui fait toute la singularité de Cergy dans un temps où l'on pousse les uns contre les autres un peu partout dans le monde... À l'image de quatre grandes artères irriguant le cœur vivant de la ville, quatre parades partent des quartiers le samedi 15 juin pour converger vers l'esplanade de Paris, cette station de l'Axe Majeur où Cergy se déploie, se rassemble et se projette vers l'horizon. Depuis des semaines, les habitants, accompagnés par près de



cent associations, préparent les parades, leur décor, leurs accessoires ; les ateliers danse initient à la chorégraphie originale du CFD (voir ci-dessous). Car les habitants, qui auront pensé pour l'occasion à porter des habits ou des ornements de couleur rouge, la couleur de la ville, sont invités à être acteurs de la fête plutôt que simples spectateurs. Ils peuvent se mêler à ce courant festif qui les emportera vers les nombreuses animations de l'esplanade et le grand feu d'artifice du soir.

Les défilés paraden

Avant le départ de chaque parade et à chaque moment de pause, différentes animations — pique-nique ou goûter participatif, spectacles de musique, de théâtre ou de magie — impulsent un peu plus de rythme et d'ambiance au sein des défilés. Sur l'esplanade, à partir de 16 h, des animations gratuites permettent de se divertir et de s'amuser en



Soirée dance floor avec DJ Zebra, spécialiste des « bootlegs ».

© Marc Chesneau

DES NAVETTES GRATUITES



Pour les parades Hauts-de-Cergy/Trois-Bois et Orée du Bois/Bords d'Oise, des navettes au départ du Terroir et de la place des Touleuses sont prévues, dédiées en priorité aux personnes à mobilité réduite, aux seniors... Pour se rendre à l'esplanade de Paris le soir, des navettes seront disponibles de 19 h à minuit (toujours en priorité réservées aux personnes à mobilité réduite).

- Boucles au départ du rpt des Tilleuls et à l'arrêt Martelet, de 19 h à 22 h vers et depuis les quartiers.
- Retour vers les quartiers à partir de 23 h 30 aux mêmes arrêts.



La cage à grimper propulse à 8 mètres de hauteur pour redescendre en tyrolienne de 50 mètres !



Départ dans chaque quartier pour déambuler jusqu'à l'esplanade de Paris vers 17 h.

final

attendant l'arrivée des parades : acrobaties poétiques et allégories mécaniques de la Déambuloscopie de Pipo Total inspirée de Léonard de Vinci, tour multisautes avec tyrolienne et airbag géant, espace sportif, exposition des 50 Cergyssois incontournables...

Concerts, animations, dance floor... et bouquet final

Vers 17 h 30, on se tourne vers la grande scène pour chanter et vibrer avec Aayité mais aussi au rythme des nombreux ensembles orchestraux et vocaux et des chorégraphies, véritable éventail des talents cergyssois. Autour de 21 h, on monte encore d'un cran avec DJ Zebra, le spécialiste des bootlegs, ces morceaux très dansants alliant différents titres qui se marient à merveille... Un petit tour sur le dancefloor avant d'en prendre plein les yeux avec l'Explosif Circus, le grand feu d'artifice orchestré par Joseph Couturier, Monsieur Loyal survolté qui nous offre trente minutes pyrotechniques explosives, drôles et décalées ; un bouquet final jubilatoire comme autant de bougies à souffler pour célébrer un cinquantenaire plein d'avenir. •

À SAVOIR

Retrouvez toutes les informations sur les parades, les animations, le feu d'artifice dans le supplément joint à votre journal ou sur le site 50ans.cergy.fr

TEMPS FORTS

> LES 4 GRANDES PARADES

Au départ des quartiers :
Hauts-de-Cergy / Trois-Bois,
Axe Majeur / Horloge, Coteaux
/ Grand Centre, Orée du Bois /
Bords d'Oise

> ANIMATIONS

Sur l'esplanade de Paris
de 16 h à 23 h :
• 16 h - 22 h, espace de jeux
• 17 h 30 - 21 h, la grande scène
(musique et chant)
• 21 h - 23 h, dance floor
• 23 h, feu d'artifice
Explosif circus

> ARTS VISUELS

Exposition des 50 portraits de
femmes, colonnes décorées,
ateliers participatifs...

> SPORTS ET LOISIRS

La Fête à toto, installations
sonores, jeux d'adresse, foot,
handball, teqball...

Bar et restauration sur place!

DANSEZ MAINTENANT



Tout le monde danse... et tout le monde dansera! Depuis début mai, des ateliers danse accueillent les Cergyssois afin qu'ils se familiarisent à la chorégraphie des 50 ans imaginée par le Centre de formation danse (CFD) sur la chanson d'Aayité, *Cergy dans nos cœurs*. Pour celles et ceux qui ne peuvent participer aux ateliers, un tutoriel de la chorégraphie est toujours disponible sur le site 50ans.cergy.fr pour l'apprendre chez soi, en famille ou entre amis. On peut aussi trouver sur le site le clip officiel de la chanson d'Aayité ainsi que les paroles. Plus d'excuse pour ne pas participer aux 50 ans de votre ville! •



↳ Le Centre de supervision urbain (CSU).

ELLES FONT CERGY

“ J’engage mes classes de Segpa sur des projets valorisants, car tout est possible ”

Viviane Bellance,
la clé des possibles



Viviane est particulièrement investie auprès de ses élèves. Un travail qui a particulièrement porté ses fruits cette année, son engagement, couplé au travail de longue haleine des collégiens, ayant permis à la classe de Segpa qu’elle dirige d’être lauréate du concours « reportage » Arte Clemi. « Cela fait quatre ans que j’enseigne au sein de ce collège. Tous les ans, j’engage mes classes de Segpa sur des projets valorisants, car tout est possible », souligne-t-elle. Les jeunes en 3^e ont ainsi dû cette année relever le défi de construire un documentaire de trois minutes sur la réintroduction des ours dans les Pyrénées... Notamment aidés par l’association La Ruche, les réalisateurs en herbe ont travaillé d’arrache-pied afin de proposer un contenu de qualité à la chaîne Arte. « Au fil du travail, les élèves sont devenus très exigeants et perfectionnistes. J’ai divisé la classe comme une rédaction ou un bureau de presse et chacun avait sa mission », ajoute Viviane qui ne cache pas sa fierté pour ses élèves. Enquête, recherches, dérushage des images... Ils ont travaillé sur tous les aspects jusqu’au matin même de la remise du projet, toujours accompagnés par leur professeure à la motivation sans faille. Où Viviane Bellance trouve-t-elle cette énergie ? « Des idées, j’en ai des milliers. J’aime être exigeante avec mes élèves, notamment ceux supposés être à la marge du système. Ces projets ont pour objectif de les valoriser et de leur redonner confiance en eux ; il le mérite. Cela fait vingt ans que je fais ce métier et j’ai toujours le même moteur : ne rien lâcher ! » •

RÉDACTION POIDS PLUMES
Visite de l’hôtel de ville

Lors de notre visite de l’hôtel de ville en janvier, nous avons appris qu’avec les mairies annexes, il constitue le premier point d’accueil et d’information sur la plupart des services municipaux.

À l’hôtel de ville, il est possible d’effectuer l’ensemble des démarches administratives, familiales et sociales : information, dépôt de dossiers, accueil personnalisé, etc. Les mairies Grand’place, Visages du Monde et Village proposent également un accueil pour ces mêmes démarches, mais attention, le service de l’état civil est uniquement offert à l’hôtel de ville.

La ville dispose d’un Centre de surveillance urbain (CSU)

Nous avons eu la chance de pouvoir visiter les locaux de la police municipale qui se situent à l’intérieur de l’hôtel de ville. Contrairement à la police nationale, qui est sous les ordres du ministre de l’Intérieur, la police municipale est rattachée à la ville et dirigée par le maire. La section cergysoise est composée d’une quarantaine d’agents

qui interviennent pour des causes diverses et variées au sein de la ville, de la recherche d’un animal perdu à des interventions plus graves, comme des agressions, par exemple. D’une façon générale, ils interviennent à bord de véhicules motorisés, mais en fonction des chemins empruntés peuvent aussi être amenés à utiliser des VTT. Ils peuvent utiliser des bâtons de défense — que nous avons pu manipuler — appelés tonfa, ainsi que des gazeuses mais ces « armes » ne sont jamais utilisées pour attaquer. Ils sont aussi équipés d’un gilet pare-balles Enfin, pour que la protection des Cergysois soit maximale, la ville dispose d’un Centre de surveillance urbain (CSU) : des caméras qui filment 24 h / 24 h. C’est une aide précieuse pour les agents. •

CM1, école des Chênes

PETITE ENFANCE

Des nounous, et nous et nous !

« Avant l'ouverture du relais assistants maternels (RAM) à Cergy et l'organisation des « speed nounou », j'avais des difficultés à trouver des enfants à garder », rapporte Meryem, assistante maternelle agréée. En décembre dernier, elle a participé au speed nounou organisé par la ville, et c'est là qu'elle a rencontré la famille de Clément. « Les parents cherchaient une nounou pour leur enfant de six mois, et comme le feeling est passé tout de suite et qu'ils habitent à cent mètres de mon domicile, ils sont venus chez moi quelques jours plus tard et nous avons signé le contrat. » La municipalité facilite une nouvelle fois la rencontre entre les parents et les assistantes maternelles en proposant trois nouveaux « speed nounous » ce mois-ci (1). Lors de ces rendez-vous, des représentants de la PMI, du RAM, de la CAF seront présents pour répondre aux interrogations des participants. Lors des rencontres de juin 2018, une cinquantaine de familles et quatre-vingt-quatorze assistantes maternelles agréées avaient fait le déplacement. •



À SAVOIR

(1) **mardi 18 juin, à 19 h, à la MJC du Village;**
jeudi 20 juin, à 19 h 30, à l'école du Hazay et
mardi 25 juin, à 19 h 30, à l'école de l'Escapade.
Renseignement au 06 71 60 57 58 ou
ram@cergy.fr

TRAVAUX

FINS DE CHANTIERS



Avenue du Jour (Axe Majeur)

Là encore, les travaux de requalification sont en cours d'achèvement : réfection du trottoir et du parvis devant l'école des Tilleuls, trottoir et chaussée refaits devant le lycée Galilée. Deux plateaux surélevés ont été installés devant ces établissements pour sécuriser la traversée de la rue. Les zones de stationnement ont été réorganisées et les abords de la maison de quartier aménagés. Les plantations débiteront quant à elles à partir de fin de novembre. **Coût : 950 000 €.**



Passerelle des Raies (Coteaux)

La réhabilitation de cette passerelle, qui relie le bois de la Justice aux Heuruelles et à la Justice, est en cours d'achèvement. Cela signifie la fin prochaine de la circulation alternée sur l'avenue des Raies (fin des travaux début juillet). **Coût : 210 000 €.**



84

C'est le nombre de murs pré-montés de 9 mètres de haut qui seront installés d'ici cet été pour la construction de la salle de spectacle du Douze (Horloge).

RÉUNIONS DE QUARTIERS



LE MAIRE À VOTRE RENCONTRE

Chaque année, le maire et les élus viennent à la rencontre des habitants dans tous les quartiers de la ville. L'objectif ? Échanger avec les Cergyssois sur ce qui a été fait ou engagé autour de plusieurs thématiques : éducation, aménagement et animation du territoire, jeunesse, solidarité et services à la personne. Des points cruciaux à aborder collectivement, au détour de huit réunions publiques faisant la part belle au dialogue.

Rendez-vous du 5 au 25 juin, à 20 heures :

- **Mercredi 5 juin**
à **Visages du Monde**
(Hauts-de-Cergy)
- **Jeudi 6 juin**
à **l'école des Essarts**
(Trois-Bois)
- **Mercredi 12 juin**
à **la mairie du Village**
(Bords d'Oise)
- **Lundi 17 juin**
au **Carreau**
(Grand Centre)
- **Mercredi 19 juin**
au **LCR des Linandes**
(Coteaux)
- **Jeudi 20 juin**
à **la maison de quartier des Touleuses**
(Orée du Bois)
- **Lundi 24 juin**
à **l'hôtel de ville salle Simone Veil**
(Horloge)
- **Mardi 25 juin**
à **la maison de quartier Axe-Majeur-Horloge**
(Axe Majeur) •

Infos sur www.cergy.fr/avotrerencontre

PROPRETÉ

LA COUPE EST PLAINE



Depuis plusieurs mois, agriculteurs, riverains et joggers s'indignent et se plaignent de dépôts sauvages d'ordures et d'encombrants dans certains endroits de la plaine maraîchère des bords de l'Oise.

De véritables décharges à ciel ouvert sur des terrains privés et quelques parcelles publiques ! Repérés par la brigade verte et par de nombreux habitants, ces dépôts sont régulièrement ramassés, ce qui ne les empêche pas de se reformer rapidement... Après avoir rencontré les agriculteurs

qui exploitent les surfaces agricoles, le maire a décidé la pose de barrières à l'entrée des chemins communaux qui desservent cette plaine pour limiter l'accès aux véhicules. Les barrières seront installées dans le courant du mois de juillet.

La ville souhaiterait par ailleurs que l'ouverture de la déchetterie des Linandes soit facilitée pour les artisans qui se débarrassent illégalement de leurs déchets. Elle envisage également la mise en place d'un système de vidéoprotection mobile, testé cette année dans deux communes, dont Cergy. •

EN BREF



PASSE TON BAC

Afin de préparer les épreuves du bac dans les meilleures conditions, les lycéens de Cergy bénéficient d'espaces de révision dans les médiathèques de la ville depuis les vacances d'avril. Des ateliers de préparation aux examens oraux et écrits ont même été proposés par un comédien de la compagnie de théâtre Uvol, une association d'étudiants scientifiques et une professeure de philo. Des outils numériques de révision en ligne sont également mis à la disposition des dizaines de lycéens qui ont profité de ce dispositif. •

Programme détaillé sur www.cergy.fr/actualites, objectif bac.



LA POLICE JOUE LA PROXIMITE

Les policiers de l'association Raid Prox Aventure souhaitent détendre les relations entre les jeunes et les forces de l'ordre. Ils organisent une nouvelle fois une journée sportive sur la place Olympe-de-Gouges, devant l'hôtel de ville. Les agents apprendront bénévolement aux jeunes Cergyssois les gestes de premier secours, les techniques de maîtrise d'un individu... Il arrive aussi que la journée se termine par un match de football, amical bien sûr ! •

Mercredi 3 juillet, à partir de 14 h, place Olympe-de-Gouges (Horloge, face à l'hôtel de ville).



RÉDACTION POIDS PLUMES

À l'école du Terroir, c'est du gâteau !

À la fin de l'année scolaire, **les CM1 et les CM1/CM2 du Terroir** vont passer trois jours à l'Île de loisirs de Cergy... financés avec goût.

Qu'allez-vous faire à l'Île de loisirs ?

— Au programme de ces trois jours : accrobranche et kayak... Nous sommes vraiment impatients !

Comment allez-vous financer ce projet ?

— Nos parents sont de super pâtisseries. Tous les 15 jours, ils nous aident à faire de délicieux desserts : crêpes au chocolat, gâteaux, muffins, brochettes de bonbons... et nous les vendons.

Où, quand, comment ?

— Le jeudi, avec l'accord de Monsieur le maire et de l'inspecteur de l'Éducation nationale, nous installons nos stands de gâteaux devant notre école. Si vous voulez savourer nos délicieuses pâtisseries, venez nous rejoindre à 16 h 30. Tout doit disparaître, vous vous régalez pour pas cher ! •



ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

Univers université

François Germinet est à la tête de l'université de Cergy-Pontoise depuis mars 2012. Professeur de mathématiques de formation, le directeur de l'UCP multiplie les efforts pour faire de l'université un lieu d'apprentissage et d'épanouissement pour les étudiants. Rencontre.



Pourrions-nous revenir sur certaines actions mises en place pendant vos deux mandats ?

— Au cours des six dernières années, nous avons mené un important travail d'accueil des étudiants bacheliers. De ce fait, l'université a accueilli 1 000 étudiants supplémentaires chaque année et nous sommes passés de 14 000 étudiants il y a six ans, à 20 000 aujourd'hui. L'UCP mène également une politique de diversification des formations avec une ouverture sur le monde professionnel ; la licence professionnelle en trois ans en développement gestion et informatique que nous avons créée en est un bon exemple.

De nouveaux cursus vont-ils également voir le jour ?

— Oui, l'an prochain nous proposerons une grande année tremplin pour celles et ceux qui veulent entrer à l'université sans avoir une idée claire de leur projet. Cette année tremplin concernera 400 étudiants et le message envoyé est clair : l'enseignement supérieur vous accueille et travaille avec vous pour vous donner les clés de la réussite.

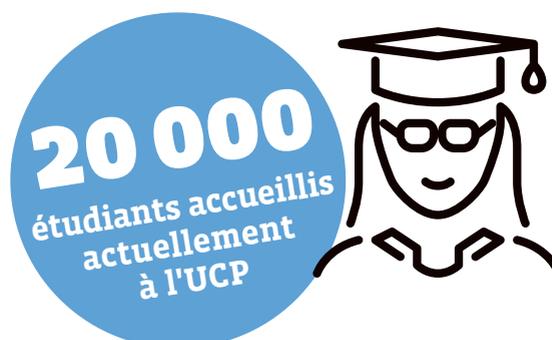
L'UCP fait partie du futur Campus international, que représente-t-il pour l'université ?

— Au sein de la Comue (Communauté d'universités et d'établissements, *Ndr*),

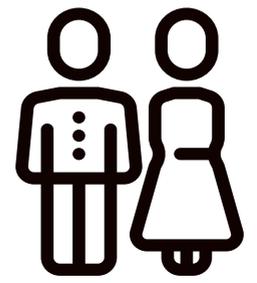
nous travaillons de concert avec les autres acteurs du territoire pour le bien de tous. Nous voulons que ce campus soit un véritable lieu de vie qui mette en exergue les activités éducatives, culturelles et sportives qu'offre Cergy. Nous souhaitons également développer la conscience environnementale de nos étudiants car Cergy est situé dans un écrin d'eau et de verdure.

Côté classement, l'UCP dispose d'une belle visibilité...

— L'Université est à la tête du classement des universités offrant la meilleure insertion professionnelle après un master. Elle est également dans le classement Shanghai et dans le top 350 des universités les plus internationales au monde. Enfin, l'UCP fait partie du top 5 des universités en France qui proposent le plus de formations en apprentissage et en alternance. •



VIVRE À CERGY



263

C'est le nombre de mariages célébrés en 2018 à l'hôtel de ville, dans la salle des cérémonies Simone-Veil.

WEEK-END AU VERT

Localement vôtre !

Bien manger et se détendre au jardin, voici la proposition commune des Incroyables comestibles de Cergy et de l'association Appia ce mois-ci. Des rencontres au jardin sont organisées par les Incroyables comestibles sur la parcelle cultivée du parc Anne et Gérard-Philippe les dimanches 9 et 23 juin. Durant les deux après-midi, les amateurs pourront échanger sur les bonnes pratiques de jardinage et de la gestion de l'eau dans un potager. Lors du dernier week-end de juin, l'association Appia met sur pied sa Fête des produits locaux dans le verger de la rue Pierre-Vogler (Port Cergy). Pour la deuxième édition de cette manifestation familiale, la présidente, Luisia D'Urso, et son équipe ont invité des producteurs du Vexin et des artisans de la cour des arts de Vauréal à venir présenter leurs produits.

Sur place, le public pourra acheter des produits du terroir (miel, fromages, bières, jus de pomme...), se restaurer et écouter des groupes de musique. Les enfants iront naturellement vers les animations installées pour eux dans ce beau verger en bord d'Oise. •



Parc de la maison Anne et Gérard-Phillipe.

RÉDACTION POIDS PLUMES



Six délégués des Conseils d'enfants sont allés interviewer des habitants des différents quartiers de Cergy. Rencontre avec **Allain Kherchi**, patron de la brasserie L'Escale (Horloge).

Pourquoi avez-vous choisi Cergy? Aimez-vous votre quartier?

— J'ai eu une belle occasion... Et oui, j'aime le quartier de l'Horloge, surtout pour sa diversité.

Pensez-vous que Cergy est une ville agréable à vivre?

— Oui, il y a tout ce qu'il faut : des stades pour les enfants, un centre commercial, un cinéma, des écoles pour les petits et les plus grands, une médiathèque pratiquement dans chaque quartier, et les transports pour aller à Paris. C'est une ville qui « se bouge » pour ses habitants.

Que pensez-vous de l'animation sur Cergy et pratiquez-vous une activité?

— Je pense que c'est bien et j'aimerais que la ville communique encore plus sur les nombreux événements! Comme activité, je fais beaucoup de marche, du vélo et je vais souvent à l'île de loisirs.

À l'occasion des 50 ans de la ville nouvelle, avez-vous des souhaits?

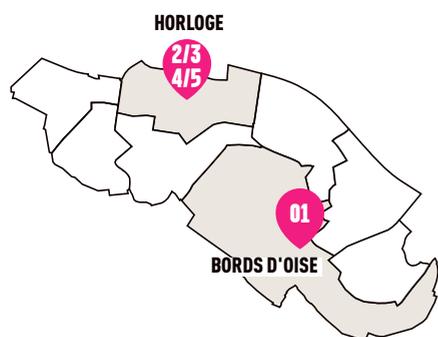
— Je souhaiterais que l'on sensibilise encore plus la population à la propreté. Pourquoi pas une journée de nettoyage organisée avec les bailleurs sociaux? •

ÉDUCATION

Nouvelle garde d'archets



Depuis octobre dernier, les quatre-vingt-huit élèves de moyenne et de grande sections de l'école maternelle du Chat Perché sont dingues de violon. En septembre dernier, la Fondation Vareille, partenaire de la municipalité, remettait les instruments aux enfants; neuf mois plus tard, avec la complicité des professeurs du conservatoire et après avoir pratiqué entre quarante-cinq minutes et deux heures de violon par semaine, les petits groupes d'élèves révèlent leur talent et attestent des bienfaits d'une telle pédagogie. « Les résultats sont étonnants et rapides, confirme la directrice du groupe scolaire. Au bout de quelques semaines, les enfants étaient plus attentifs et se concentraient plus longtemps en classe. » Les familles ont eu droit à une première restitution en décembre et attendent avec impatience celle de la fin d'année. L'an prochain, les grands de maternelle pourront poursuivre leur apprentissage du violon grâce au déploiement du dispositif « Un violon dans mon école » aux classes de CP dans le groupe scolaire. •



PRÉVENTION

RAYONS D' ACTIONS

La période estivale peut être dangereuse pour les personnes fragiles, particulièrement lors des périodes caniculaires. Il ne faut donc pas oublier les bons gestes et les bonnes attitudes : boire régulièrement de l'eau, mouiller son corps et se ventiler, manger en quantité suffisante, ne pas sortir aux heures chaudes, éviter les efforts physiques, maintenir son logement frais et surtout, rester en contact avec ses proches et ses voisins.

Toute personne âgée de plus de 65 ans, isolée ou en situation de handicap, peut elle-même ou par le biais d'un proche s'inscrire gratuitement sur le fichier d'alerte et d'urgence ou contacter le Centre communal d'action social (CCAS) au **01 34 33 44 10**. •

À SAVOIR

Bulletin d'inscription à retirer dans tous les équipements ville (mairies, maisons de quartier...) ou à télécharger sur : www.cergy.fr.

Le document peut être envoyé par courrier au Pôle solidarités de la ville, déposer à l'hôtel de ville ou dans les mairies annexes ou envoyé par courriel à seniors@ville-cergy.fr



À VOS AGENDAS !

01 — SAMEDI 8 JUIN

Journée nationale d'hommage aux morts pour la France en Indochine, cérémonie à la mairie Village, 11 h.

02 — SAMEDI 8 JUIN

Seconde réunion annuelle dédiée aux copropriétés et ASL, 9 h 30, hôtel de ville (inscription sur le site de la ville www.cergy.fr).

03 — MARDI 11 JUIN

Rencontres de la vie associative, rue intérieure de l'hôtel de ville, 18 h 30.

04 — VENDREDI 14 JUIN

Cérémonie des nouveaux naturalisés, hôtel de ville, salle Simone-Veil, 18 h 30.

05 — MERCREDI 3 JUILLET

Raid Prox Aventure, place Olympe-de-Gouges, à partir de 14 h (voir page 8).





CERGY, UN FÉMININ SINGULIER

CERGY
50
ANS



Les plus belles histoires commencent souvent par « *Il était une fois* ». Celle qui est contée ici se conjuguerait plutôt au féminin pluriel. « *Elles étaient une fois...* », peut-être même plusieurs fois... Les 50 femmes saisies par l'objectif complice du photographe cergyssois Pierre Bertho les représentent elles, mais aussi toutes les autres, ces Cergyssoises qui parcourent nos rues et nos vies. Leur histoire se confond bien sûr avec celle des hommes qui ont à leur côté trouvé une ville où leurs rêves et leurs envies ont pu s'exprimer librement et simplement. Si leur parcours est différent, leur implication et leur vision de la ville les ont rapprochées. Certaines ont anticipé le changement, d'autres l'ont accompagné; elles ont été pionnières et actives sur le plan politique, à l'image d'Isabelle Massin qui fut maire de Cergy de 1989 à 1996; impliquées dans la vie économique, sociale, sportive ou culturelle; elles ont mené des combats, parfois bousculé les codes, et toutes entretiennent un rapport singulier à leur ville. Pour le cinquantenaire de la ville nouvelle, elles soufflent et insufflent 50 ans de passion sous forme d'allégorie :



Et si Cergy était une femme ?





Gaëlle AMAND

{Sportive amoureuse des rings et entrepreneuse dynamique}

Si Cergy était une femme ? Elle ressemblerait à Michelle Obama, sans hésiter. Elle serait une femme de caractère, dynamique, engagée, représentative de cette belle mixité qui symbolise notre ville. Une femme combative !

A

Linda ARHAB

{Native de Cergy, humoriste}

Elle serait comme une mère bienveillante et protectrice pour qu'un sourire se dessine sur les visages multiples et divers. Elle serait à l'écoute et complice pour que dans la ville chacun s'accomplisse et trouve sa place. Sa richesse serait de rassembler les cultures, les diversités et le désir commun de vivre ensemble en toute harmonie et de léguer aux plus petits son attachement pour Cergy !



Kaoutar BOURGAL

{Jeune étudiante fondatrice de l'association Cergy City Ride}

Elle ressemblerait à une sportive aux grandes ambitions / Déterminée et solidaire / Cergy est plus qu'habile... Pour créer des initiatives. Pour être participative / À chaque saison... À l'image des couleurs / Elle nous en met plein les yeux. Elle nous en met plein le cœur. Lorsqu'elle s'entraîne, elle nous entraîne / Elle n'abandonne jamais, Bien qu'elle eût parfois à ramer / Son Grand Centre d'inspiration, c'est bel et bien, l'évolution / Ses plus Hauts travaux, font écho. Et son Axe majeur en reste révélateur / Faire reconnaître ses exploits, Jamais elle ne cessera / De l'interculturalité qui l'anime au partage qui la stimule, Cergy ne s'essouffle pas / Performante il apparaît, qu'elle ne s'essoufflera jamais.

B

C

Samira CHACAL

{Développeuse de territoire, tisseuse de liens}

Cergy serait sans doute une femme combative, militante, ouverte aux autres, mais surtout, accueillante : elle intègre sans transformer, elle nous accueille avec notre vécu, nous fait évoluer, grandir. Elle serait légitime dans son rôle de femme, car nos engagements naissent de nos propres histoires, et ils sont encore plus fondés quand on voit que c'est possible. Ce serait une femme de conviction, altruiste, bienveillante, tolérante, qui nous permettrait de nous émanciper et d'être libres. Ce serait une femme enveloppante au sens large du terme, notamment par ce champ des possibles qu'elle offre à toutes les femmes, de toutes les cultures.





Brigitte CHAMBOLLE

{Militante des droits de l'être humain}

Cergy serait une jeune mère de famille, un enfant dans une poussette, un autre sur un petit vélo, l'aîné sur une trottinette. Elle serait heureuse de pouvoir se déplacer sur les nombreux parcours piétonniers de la ville avec sécurité. C'est une source de détente, un lieu de rencontres, de convivialité, de liberté pour les enfants, d'épanouissement pour tous.

Brigitte CHARLOTEAUX

{Militante et engagée pour La Croix Saint-Sylvère}

Cergy serait Camille Claudel. En son époque, elle a symbolisé la nouveauté artistique en élaborant de remarquables sculptures. Son art est en lien avec ses souffrances de femme rebelle contre les normes sociales et celle de sa place de femme " maîtresse " d'un vieux maître à penser : Rodin, homme marié. Si Camille Claudel avait habité à Cergy, il est fort possible qu'elle aurait sculpté Olympe de Gouges pour faire écho à l'art mural peint à Cergy. Elle se serait également engagée politiquement en soutenant la cause des femmes dites de l'ombre et humiliées par certains hommes mariés ingrats, incapables de divorcer...



Astou CHEICKH

{Actrice de la vie associative, femme solidaire}

Cergy serait semblable à un train. Certains Cergyssois ont eu à prendre le train pour venir s'y installer. D'autres prennent le train simplement pour se rendre au travail ou pour toute autre activité. Ce train ressemble à Cergy car toutes les nationalités qui composent la population cergyssoise s'y rencontrent ou se sont rencontrées au moins une fois. On ne choisit ni sa place ni notre voisin dans le wagon... La cohabitation dans le train est la même que celle qu'on vit avec plaisir à Cergy.

Koumba CISSÉ

{L'école, le handball, la jeunesse... Ma famille, c'est Cergy}

Cergy serait une distance. Car aujourd'hui, plus de 500 km nous séparent. Chaque instant qui passe accentue mon impatience de retrouver ma ville natale. Village devenu ville nouvelle et aujourd'hui citée comme la ville la plus dynamique de France. Cergy serait donc aussi une récompense, bien méritée... Cergy ma ville? C'est aussi un sentiment : un sentiment d'espoir, le sentiment d'une jeunesse talentueuse et entrepreneuse! Ce serait - c'est - une communauté venue des quatre coins du monde, qui a su montrer et prouve encore que nous savons vivre avec nos différences.



Yolande CLAPIÉ

{Créatrice de l'association L'Envol des seniors}

Si Cergy était une femme, elle s'occuperait du bien-être de sa famille. Elle privilégierait son environnement en garantissant moins de concentration d'immeubles, plus d'espaces d'agréments pour attirer les enfants et les parents à l'extérieur. Elle serait aussi une circulation plus fluide, moins polluante et offrirait plus de places de stationnement. Bienveillante, elle développerait les initiatives individuelles vers la collectivité, comme les petits commerces de proximité, les micro-crèches et la mise en valeur des rencontres et des échanges.



Agnès COFFIN

{Militante et engagée}

La ville n'est-elle pas féminine par essence. Cergy, encore plus qu'une ville « traditionnelle », symbolise l'ouverture et l'accueil. Ville nouvelle, elle évolue entre cultures du monde et mixité, innovations architecturales et verdure. Comme une passerelle, elle permet à ses habitants de s'installer, de découvrir, de transmettre...

D

Teresa DA COSTA

{Dirigeante d'entreprise, amoureuse de sa ville}

Si Cergy était une femme, elle serait une rose, reine des fleurs rouge, blanche, jaune, rose... chacune de ses couleurs porte une signification particulière ; à l'image des quartiers de notre belle ville de Cergy, vous trouverez toujours celui qui vous enchante !



Thao DANG

{Jeune entrepreneuse qui prône le vivre ensemble}

Cergy serait une femme élégante, belle et agréable. Issue du métissage, elle organiserait régulièrement des événements multiculturels qui mettraient en lumière sa créativité. Active et généreuse, elle serait à l'écoute de ceux qui l'entourent. Ses valeurs ? Le partage, la solidarité, la fraternité et la bienveillance.

Aurélie DANIEL

{Maman d'Une étoile de vie}

Si Cergy était une femme, elle serait une enfant. En fait, elle serait mes filles, peut-être même un mélange des trois. Elle serait aussi une étoile, un koala, un petit kangourou, un mystère, une étoile de vie, l'amour, les couleurs, la force de vie, l'accomplissement, l'énergie et la joie de vivre ! Elle serait une musique douce et punchy à la fois. Elle serait tendresse et famille. Elle serait la vie qui est la mienne depuis 19 ans, maintenant. Avec des hauts et des bas, avec des victoires et des combats, avec des drames et d'immenses joies, des rencontres et des mains tendues.





Florence DAUTHILLE-RGUIGUE

{Nos différences sont des richesses}

Si Cergy était une femme, elle serait Rosa Parks pour son combat mené contre les discriminations raciales. Cergy est au carrefour de tous les continents ; les Cergyssois viennent de cultures, d'origines et de religions différentes. Elle est une ville d'accueil, la preuve vivante que le vivre ensemble est possible et qu'il est une richesse, un bien précieux que nous devons cultiver. Cette différence est source de dynamisme, de jeunesse, de partage, de fêtes... Elle s'apprécie dans tous les moments de rencontres qui permettent de mieux se connaître.

Sarra DIAGNE

{Au cœur du Douze}

Si Cergy était une femme, elle ressemblerait au centre socio-culturel le Douze (quartiers Horloge et Axe Majeur, *Ndr!*). Elle rassemblerait les familles autour d'activités plaisantes, culturelles, éducatives, pour tous les âges...



Toutou DIANE

{Fondatrice de Kenynya}

Si Cergy était une femme, selon moi, elle serait ma mère. En s'installant à Cergy il y a plus de trente ans, elle a vu évoluer la ville autour d'elle, tant au niveau de la population, que des infrastructures et des petits commerces locaux. Elle a su s'épanouir et faire de belles rencontres à travers le beau métissage et le multiculturalisme de notre ville. Dans le voisinage, toutes nos « mamans » se connaissent, s'entraident et se soutiennent. Cergy, c'est aussi à mes yeux l'échange, le partage, la tolérance et surtout, le vivre ensemble.

Nicole DUBROMER PERQUIN

{Cergy, terre de poésie ?}

Cergy serait une rose. Ses atouts sont sa beauté mais aussi sa défense symbolisée par les épines. Car pour se tourner vers le futur, elle est dans l'obligation de lutter ! Elle est dans un bel écrin de verdure que l'on se doit de préserver.



Arlette ELISMAR

{Présidente de l'association Carrefour du soleil, un trait d'union entre le monde et Cergy}

Cergy ressemblerait aux portraits de ces femmes qu'on appelait les « matrones ». Une maîtresse femme, une potomitan comme on dirait aux Antilles. Assis autour d'elle, ses enfants. Ils sont la richesse d'une famille, la richesse d'une mère. Cergy, sa richesse, ce sont ses enfants, ils vont porter ce qu'elle leur a appris et enseigné, s'étendre, comme de multiples tentacules. Car Cergy ne s'arrêtera pas de grandir et de s'ouvrir au monde ; ses enfants en sont le trait-d'union. Cela fonctionne dans les deux sens : le monde vient à Cergy et Cergy va vers le monde.



F



Inbar FIJALKOW

{Universitaire engagée pour l'éducation et les sciences}

Si Cergy était une femme, elle serait belle comme la vue depuis l'esplanade de Paris, effrontée comme le rouge de la passerelle sur l'Oise, qui tranche avec le vert de la base de loisirs, métisse et jeune comme ses habitants. Cergy est une ville à la frontière entre l'urbain et la campagne du Vexin. On peut y vivre des aventures nouvelles, affranchis du carcan des vieilles institutions ; on peut y être des pionnier(e)s.

Laurence FOCKEU

{Professeur de danse et directrice artistique de Pas de deux depuis 34 ans}



Cergy serait Joséphine Baker, l'artiste afro-américaine et amérindienne considérée comme la première célébrité noire. Elle a utilisé sa grande popularité dans la lutte contre le racisme au côté de Martin Luther King Jr. et adopté douze enfants de nationalités et de religions différentes. Elle a créé le « village du monde, capitale de la fraternité universelle » afin de montrer au monde entier que des enfants de nationalités et de religions différentes pouvaient vivre ensemble dans la paix. La diversité culturelle : un atout pour créer, innover et entreprendre.



Yvette GAGNEPAIN

{Soucieuse de l'environnement}

Cergy serait une femme dynamique et sportive, proche de la nature et soucieuse de son environnement. Une femme métissée représentative du multiculturalisme, caractéristique de notre ville. Une femme mature et entreprenante consciente du chemin qu'elle a parcouru et de celui qui lui reste accomplir. Courageuse et prête à affronter les nouveaux défis qui se présentent à elle. Une femme curieuse et connectée, avide de nouvelles connaissances.

G

Élise GARCIA

{Habitante, présidente de l'association La Ruche}



Si Cergy était une femme, elle serait un brillant mélange d'Angela Davis et de Colette Magny ! Une artiste-chercheuse contestataire, à la conscience politique aiguisée. Une grande gueule, un porte-voix : afro, poing ou micro brandis fièrement. Une « précurseur » de l'intersectionnalité des combats et des luttes pour le féminisme, l'antiracisme, la justice sociale pour les femmes, les minorités, les ouvrières et ouvriers, toutes les personnes encore trop souvent laissées sur le carreau. Une humaine audacieuse, puissante et combative, qui puise dans l'activisme, la militance et l'énergie du collectif des raisons de croire encore qu'un autre monde est possible.



Thiphaine GILLOUARD

{Entrepreneuse dynamique}

Cergy serait comme un accélérateur de vie, une ville en mutation permanente, une ville qui naît, qui grandit, qui apprend, qui se trompe parfois, mais qui n'en finit pas de se développer. Son désir de grandir l'amènerait à faire des rencontres, à séduire, à se battre. Toutes ces forces feraient d'elle une ville entrepreneuse. Elle serait comme Cergy une ville qui s'engage et qui prend des risques ; qui ne convainc pas tout le monde car elle fait des choix et les assume. Dans tous les cas, elle interpelle ! Elle serait comme Cergy, une entrepreneuse qui se bat pour ses idéaux.

Claire GUILCHER

{Femme citoyenne... Partager est mon credo}

Si Cergy était une femme, elle serait courageuse et travailleuse pour trouver sa place dans cette société, forte face aux préjugés et aux jugements, en bonne santé pour pouvoir donner la vie et vivre décemment, organisée pour profiter des beaux moments, charmante, parce qu'« on le vaut bien », rassembleuse pour échanger et agir. Elle serait engagée et volontaire pour construire un monde équitable et égalitaire avec l'Homme, en douceur et en harmonie, et ce à court, moyen et long terme. La femme de tous les temps, dans toute sa splendeur et son authenticité. Bon anniversaire Cergy!



Ninon GUILLON-ROMARIN

{Une athlète fière de représenter sa ville au plus haut niveau}

Cergy serait une femme actuelle : active, polyvalente, sportive, dynamique, jeune, innovante, entreprenante, créative, souriante et accueillante. Sa plus grande valeur serait le respect. Fille du métissage, elle rassemblerait à sa table des acteurs de cultures différentes pour développer des projets communs. Elle serait un doux mélange d'expérience de nos aînés et d'insouciance des plus jeunes. Elle serait une mère de famille, une athlète, une étudiante ou même une fillette. Bref, elle serait un peu de nous toutes.

H

Saadat Housseini

{Femme généreuse, mère active, amoureuse de la vie associative}

Cergy serait une femme indépendante, forte et généreuse, qui croit en l'avenir. Elle mènerait des actions pour améliorer le cadre de vie et l'environnement de ceux qui l'entourent. Son objectif serait d'offrir un bel avenir à la nouvelle génération pour que cette dernière puisse un jour prendre la relève.



Carine HUA

{Aventurière, féministe et indépendante!}

Sans hésiter, je pense que Cergy serait Michelle Obama. C'est une femme qui a du caractère, qui revendique sa féminité et la place des femmes dans le monde. Cergy est en effet une ville qui évolue constamment, en lien avec ce qui se passe dans le monde ; nous y sommes connectés ! Nous sommes particulièrement réactifs et nous organisons de nombreux événements, notamment grâce à une bonne communauté et une bonne participation des habitants. Michelle Obama représenterait donc parfaitement Cergy et son état d'esprit. Ce serait une femme ouverte, combative mais aussi réceptive, ouverte sur le monde pour en porter haut les valeurs.

K



Françoise KIENY

{Femme dynamique, bénévole engagée,
amoureuse de la chanson}

Cergy me fait penser à une paysanne voyageuse, attachée à la nature. Elle est un peu comme moi. Mes grands-parents étaient fermiers, et j'ai toujours aimé voyager. Je suis d'ailleurs venue m'installer à Cergy car j'étais à la recherche d'une « ville campagne ». Il ne faut pas oublier qu'à ses débuts, Cergy ne comptait que des champs ! Aujourd'hui, les producteurs locaux et les espaces verts entretiennent cet esprit si particulier.

L

Dominique LE COQ

{Conseillère municipale des quartiers Horloge et Axe Majeur.
Nous a quitté le 19 novembre 2015}

Si Cergy était une femme... elle aurait, comme Dominique, les yeux rieurs et le sourire facile ; elle serait, comme Dominique, pétillante, joviale et incroyablement généreuse. Elle serait une battante, une femme de conviction, engagée et sincère. Elle serait fière, comme Dominique, de défendre les valeurs de la République ; elle serait investie dans la vie locale, disponible, attentive et toujours à l'écoute des habitants. Elle serait l'Axe Majeur et par-delà le temps, elle ferait écho à l'Horloge. Elle aurait, comme Dominique, le cœur sur la main et les bras grands ouverts pour étreindre le monde. Un monde qui rayonne encore de sa présence solaire.



Valérie LEFÈVRE

{Multisportive, directrice et co-fondatrice de l'association Ex-Aequo}

Si Cergy était une femme... Elle serait métissée et riche de ses multiples origines, elle serait ouverte sur le monde. À l'écoute de ses contemporains, elle serait généreuse, sensible, solidaire et engagée. Elle serait sportive, toujours prête à relever de nouveaux défis et découvrir de nouvelles formes de pratique. Et surtout, elle serait libre !

Jacqueline LORTHIOIS

{Pionnière de Cergy-Pontoise, urbaniste ; experte d'usage}

J'ai tellement vécu de choses à Cergy... À la suite d'une greffe de la colonne vertébrale, j'ai longtemps été immobilisée. J'avais créé un site sur lequel je tenais mon journal ; j'ai reçu à l'époque plus de 2 700 cartes de vœux ! Dans le même temps, j'ai créé un concept qui s'appelait « La Minute essentielle ». On y échangeait avec les gens sur le handicap, le droit à la différence... cela m'a permis de tenir le coup. Mais c'est l'Axe Majeur qui m'a sauvé. Tous les jours, je montais les 356 marches qui mènent aux douze colonnes avec mes deux cannes. Cette ascension est un axe majeur qui conduit quelque part, c'est un trajet vers l'avenir... avec à l'arrivée, une vue imprenable sur le monde. Ce serait donc une femme opiniâtre, déterminée, courageuse... Ce serait la treizième colonne !





Emma MADERE

{Une femme de valeur, active, sportive, altruiste, femme de courage, impliquée dans sa ville: une femme du monde...}

M

“ Cergy serait une divinité féminine, une déesse. Puisque la ville change et grandit en fonction des événements historiques, sociaux, politiques ou culturels. Cette métaphore féminisante et animiste reste énigmatique... Elle permet de souligner plusieurs traits essentiels de cette figure aux habits éclatants survolant les grands édifices cergyssois. L'image d'une femme fascinante, insaisissable, mystérieuse, courageuse, audacieuse, au visage souriant, accueillant et bienveillant.

Raymonde MARCHADOUR

{Citoyenne et élue (1989 à 1997), engagée pour un développement de Cergy solidaire et fraternel}



“ Cergy serait une femme aventurière, généreuse et fraternelle. Elle n'hésiterait pas à accueillir des gens d'horizons différents, dans toute leur diversité. Elle prônerait le vivre ensemble et la solidarité. Cette femme, arrivée à maturité, resterait comme Cergy toujours aussi magnifique. Elle ne serait pas parfaite, mais elle posséderait de nombreux atouts. Car Cergy est une belle réussite! Je suis toujours émue quand je me rends dans cette ville que je n'ai cessé d'aimer. Je garde un profond attachement à tous ces quartiers que j'ai vu construire au fil du temps ainsi qu'à ses habitants, les plus anciens et les autres!

Cécile MAROUZÉ

{Femme engagée, directrice de l'association Le Jeu pour tous}



“ Elle serait une femme de 50 ans pleine d'énergie et qui assume son âge. Cergyssoise depuis toujours, elle travaillerait dans le domaine artistique. Active, engagée, joyeuse et chaleureuse, elle s'impliquerait dans la vie associative. Elle accueillerait des migrants chez elle, donnerait des cours d'alphabétisation, lutterait pour le droit des femmes... Ce qui compterait le plus pour elle serait la solidarité, la capacité de résistance et l'audace. Une Joséphine Baker du XXI^e siècle!

Flavia MARUOKA

{Co-fondatrice du collectif Ma PlaNet}



“ Cergy ressemblerait à ma mère. Une femme généreuse mais avec un grand caractère. Pas toujours facile à vivre au quotidien, mais qui est toujours là quand on a besoin d'elle, les bras ouverts. Ma mère préfère la franchise, les gens sympathiques, ouverts d'esprit et elle déteste l'arrogance, la superficialité. Pour moi, Cergy, c'est un peu ça. Petit à petit, j'ai appris à aimer cette ville, avec ses défauts, comme toutes les villes, mais surtout avec ses qualités. C'est une ville au grand cœur. Comme celui d'une maman qui nous invite à boire un café dans sa cuisine.

Isabelle MASSIN

{Conseillère générale du Val-d'Oise de 1982 à 1988, maire de Cergy de 1989 à 1996, présidente de l'Établissement public d'aménagement de Cergy-Pontoise de 1989 à 1995.}



“ C'est parce qu'elle voulait vivre l'aventure des villes nouvelles et faire partie des « pionniers » qu'Isabelle Massin est venue habiter Cergy-Pontoise en 1976, quand son mari a été nommé à l'Établissement public d'aménagement qu'il a quitté en 1980, avant qu'elle prenne des engagements dans la vie locale. La liste qu'elle a conduite en 1989 était composée de militants associatifs aimant Cergy. Son fil conducteur, comme elle le précise, fut de « développer un urbanisme de qualité et de travailler à l'insertion sociale de tous ». Elle a participé à la création de l'université de Cergy-Pontoise et avec son équipe soudée, elle a mené des actions innovantes. Nous leur devons notamment la mise en place d'un des premiers Plan local pour l'insertion et l'emploi, un formidable soutien au tissu associatif; la création de la première Maison de la justice et du droit de France; des animations restées légendaires (la venue de Johnny Clegg...) et surtout, l'envie de co-construire avec les habitants une ville pleine d'humanité.



Ghislaine MASUREL

{Cergyssoise à fond à la maison de quartier des Touleuses}

Si Cergy était une femme, sur tous les murs de la ville, elle peindrait une immense fresque. Mille petites mains de tout âge l'assisterait. Peindre la vitalité des enfants, enchantant les places, les cours de l'école, les bois et les étangs. Peindre les enfants aux couleurs de l'arc-en-ciel. Peindre les vélos salués par les fleurs et les oiseaux, et peindre aussi l'air léger. Et quand viendra le jour de la fête, la femme, d'un coup de pinceau, effacera une à une toutes les voitures du tableau.

Maeva MELLIER

{Sportive de haut niveau qui souhaite ouvrir sa micro-crèche}

Si Cergy était une femme, elle serait une mère. Une mère qui véhicule des valeurs importantes auprès de sa famille, de ses citoyens ; une mère qui les accompagne dans leur éducation scolaire, dans leur vie sociale, sportive et associative. Une mère... mais avant tout, une femme d'innovation, à l'image d'une ville qui se réinvente au fil du temps pour répondre aux attentes grandissantes de ses citoyens.



Danièle MONTAGNÉ

{Chef d'établissement heureuse de travailler auprès des jeunes de Cergy}

Si Cergy était une femme, elle serait Simone Veil. Après un début d'enfance heureux, elle subit avec sa famille la déportation ; elle y fait montre d'un courage exceptionnel. À Cergy, nombreuses sont les familles, parents, enfants déracinés qui font preuve de courage et d'un véritable désir d'intégration. À ce titre, la ville accueille, accompagne, conseille... La diversité est une grande chance ! Simone Veil a défendu toute sa vie les femmes, leur statut, leur condition de vie. L'égalité femme/homme est un combat toujours d'actualité que Cergy continue de mener aujourd'hui.



N

Anita NIED

{Femme dynamique avec un grain de folie créatrice}

Si Cergy était une femme, elle serait sans origine ; elle serait celle dont on parle sans jamais la rencontrer. On l'aurait aperçue à tel endroit, avec telle ou telle personne. Insaisissable, intouchable, généreuse, et fière. Elle serait le berceau des rêves impossibles, et pourtant...



Fatou SALL

{Directrice de l'agence Mythe People, engagée}

Elle ressemblerait à ma maman, Seynabou, cette femme si généreuse, si aimante, si compréhensive qui essaie de trouver une solution à tous nos problèmes. Celle qui a su évoluer au fil du temps, qui a vu naître ses filles et qui les a encouragées à étudier, à se former, à travailler... mais aussi à s'investir dans la vie associative, à faire vivre notre ville, à transmettre aux plus jeunes. À être des filles, puis des femmes de valeurs. Cergy, c'est ma maman. Cergy, c'est l'ensemble de nos mamans.

S



Céline SCIAMMA
[Réalisatrice et scénariste]

Si Cergy était une femme, elle serait forcément une belle histoire, comme celles que Céline Sciamma sait si bien écrire et mettre en image. Ce serait le scénario idéal d'une enfant cergyssoise montant les marches du palais des festivals à Cannes. Le rouge du tapis ferait écho à la couleur emblématique d'une ville qu'elle « continue d'adorer ». « Cergy, c'est la ville de la couleur, la ville d'une mise en scène ; je sais où je dois regarder. Ailleurs, c'est plus compliqué, confiait-elle récemment, lors d'une rencontre avec Annie Ernaux. Ici, quelque chose ne tarit jamais, on peut tout inventer, et c'est précieux. » Aussi précieux que le prix du meilleur scénario au festival du film de Cannes qui vient de lui être décerné pour son dernier long-métrage, *Portrait de la jeune fille en feu*.

Aïcha SISSOKO

[Militante, engagée pour le vivre ensemble et la solidarité]

Cergy serait une femme attentionnée, touchante, altruiste et accueillante. En tant que femme d'engagement et de conviction, elle serait très attachée à l'unité, à l'entraide et à la diversité. Elle favoriserait également les élans de solidarité et de générosité et ferait en sorte que chacun trouve sa place en fonction de son potentiel et de son histoire. Pour elle, l'union ferait la force!



Ferial STAMBOULI

[Pédiatre, oncologue, très impliquée auprès des enfants]

Pour ma famille, Cergy a été la ville de nos amours, une ville pleine de promesses où elle s'est épanouie. La ville de la jeune génération que nous avons mise au monde. Au fil des années, Cergy est devenue plus que la ville de la jeunesse, confiante en son avenir. Elle est devenue une ville d'une grande diversité où les communautés se côtoient et plus que cela, se rencontrent et se parlent. Son hymne est le rire de ses enfants, son drapeau ses universités florissantes, son visage les couleurs de la communauté des Hommes, sa réussite, la coexistence de tous.

T

Caroline TAFOIRY

[Artiste barbouillologue – égérie des enfants]

Si Cergy était une femme ? Je me suis arrachée mes deux derniers neurones pour répondre à cette question. Et finalement, la réponse est : aucune femme. Car on ne peut la définir ; Cergy est tellement multiple. Ce serait une femme forcément impliquée, qui participe à la vie de la cité... Elle serait jeune, probablement. À bien y réfléchir, la seule qui pourrait incarner Cergy, serait peut-être Marianne. Outre le fait qu'elle incarne la République, c'est l'exemple même de la citoyenneté. Elle est toutes les femmes à elle seule. Ses atouts ? Sa capacité à accueillir tout le monde et à comprendre la liberté. Sans oublier l'égalité et la fraternité, bien sûr !



Cécile TONG-TONG

[Femme engagée]

Cergy serait une femme forte, métissée et ouverte sur le monde. Cergy serait une femme ambitieuse et combattante qui n'a pas peur de prendre des risques pour aller de l'avant. Cergy serait une femme épanouie, généreuse et accueillante qui prendrait soin de tous les enfants en les faisant sien.



Denise TORGEMANE

{Cergyssoise depuis 46 ans pour qui les rêves ne sont rien sans le travail en équipe}

Une femme pour décrire Cergy ? Je l'appellerais « Espace ». Espace pour respirer, avec ses vues magnifiques. Espace où tout le monde aurait la place pour développer ses idées, réaliser ses rêves. Pour réaliser nos rêves de fraternité, la manifestation Cercle de silence demande chaque mois que soit respectée la dignité de l'étranger. Et entre personnes de diverses convictions religieuses, l'association Souffle et chemins permet, par le dialogue, de mieux se connaître et de se faire confiance. L'espace de la ville ouvre l'espace de nos cœurs. Il fait tomber nos cloisonnements et nos limites.



Oumou TRAORE

{Créatrice d'entreprise}

Cergy serait une colombe, symbole de paix. C'est une ville où le vivre ensemble, le multiculturalisme et les différences ont toute leur place. Elle compte de nombreuses nationalités et communautés qui reflètent une belle cohésion sociale. Cergy fait naître en moi un réel sentiment de tranquillité. Sa diversité me fascine !



Catherine VAN DEN STEEN

{Artiste plasticienne}

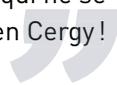
L'image qui m'est venue immédiatement est une figure maternelle. Probablement à cause de l'eau et des étangs ; cette forme arrondie et cette belle lumière, si particulière à Cergy. Une femme inspirante, aussi. Car c'est ici que j'ai fait mes premiers pas d'artiste. Elle incarne la naissance des êtres et des choses à venir. Son atout majeur serait la possibilité inouïe de pouvoir vivre avec des personnes issues du monde entier. Quand nous nous sommes installés dans une autre ville, mes enfants, qui ont grandi ici, étaient déstabilisés. Il leur manquait quelque chose... Cette expérience de vie commune est tellement forte !



Monique YEBDRI

{Incorrigible optimiste - Engagée politique et associative (association France Palestine solidarité, AFPS).}

Je ne conçois pas Cergy comme une femme en particulier... ou alors, plusieurs. Je l'associe davantage à un fleuve qui m'est cher – mon fleuve natal – et qui à mes yeux possède deux atouts majeurs : la douceur et la force à la fois. Ce fleuve, c'est la Loire. Il est tout en longueur, comme Cergy ; Il traverse des paysages changeants où il fait bon se promener, comme à Cergy. C'est un fleuve vivant, traversé par des bancs de sable semblables à des îles qui me font penser aux multiples associations que charrie Cergy ; c'est un fleuve en perpétuel mouvement, qui ne se résigne pas. Des qualités qui définissent si bien Cergy !



#mécénat #animations #marchés



Le festival Cergy, Soit ! qui aura lieu cette année du 20 au 22 septembre 2019, dans le quartier Grand Centre.

CERGY MÉCÉNAT

TOILE DE FONDS

Cergy a de nombreux atouts pour devenir avec son agglomération l'un des territoires les plus dynamiques sur le plan culturel en Île-de-France. C'est pourquoi la ville a décidé de créer « Cergy Mécénat », un fonds de dotation pour la culture et le patrimoine. L'objectif : permettre aux entreprises ancrées sur le territoire et attachées à celui-ci, aux grands partenaires économiques mais aussi aux citoyens d'agir aux côtés de la collectivité. « Les entreprises peuvent s'engager dès aujourd'hui de façon qualitative et pérenne. Certaines siègent d'ailleurs au sein du fonds. Nous lancerons ensuite une campagne de financement participatif pour les particuliers », précise Nadia Hathroubi-Safsaf, conseillère municipale déléguée à la valorisation du patrimoine et à l'éducation artistique et culturelle. En valorisant des projets d'excellence et de sauvegarde des biens communs, les entreprises contribuent au développement économique, touristique et social du territoire. Elles bénéficient par ailleurs d'un régime fiscal particulier et d'avantages. Les mécènes sont invités à soutenir l'un des projets d'art dans l'espace public ou de valorisation du patrimoine : développement du festival des arts de la rue et du cirque « Cergy, Soit ! », réhabilitation de la Maison Anne et Gérard-Philippe, rénovation de la Maison Morin, reprise du spectacle de création pyrotechnique dans le quartier de l'Axe-Majeur... « Le mécénat est aussi un vecteur d'expression et d'émulation, et un formidable créateur de liens », conclut Alexandra Wisniewski, adjointe au maire déléguée à la culture. •

VOS ÉLUES



Alexandra Wisniewski,
Adjointe au maire
déléguée
à la culture

« Dans le domaine culturel, le mécénat est bien plus qu'une subvention à la création. C'est une démarche contribuant à créer de la valeur, la culture étant une des formes les plus abouties de la solidarité et du vivre ensemble. »



Nadia Hathroubi-Safsaf,
Conseillère
municipale déléguée
à la valorisation du
patrimoine et à l'éducation artistique
et culturelle

« Un projet de ville peut aussi se construire à travers un dialogue public-privé. Cergy Mécénat permettra une politique patrimoniale plus ambitieuse permettant de préserver notre héritage historique. »



ANIMATIONS

...ET LA FÊTE, PAR-DESSUS LE(S) MARCHÉ(S)



Le week-end des 8 et 9 juin, les marchés nous offrent un avant-goût festif du dernier temps fort marquant les 50 ans de la ville nouvelle prévu le 15 juin. Les Hauts-de-Cergy donnent le la dès le samedi avec la première édition du « Marché des producteurs et des terroirs » (1). « Le délégataire de service public des marchés tient à organiser chaque année un événement original à même de valoriser les artisans », explique Basitaly Mougamadoubougary, conseiller municipal délégué au commerce et à la vie économique. Une belle occasion pour faire le plein de produits artisanaux et régionaux et découvrir de nouvelles saveurs : glaces artisanales de la Martinique, foies gras du Sud-Ouest, spécialités bretonnes, aveyronnaises, cakes maison en tout genre... En parallèle, les samedi et dimanche, des animations « spécial 50 ans » rythmeront les marchés traditionnels de l'Axe Majeur-Horloge et des Hauts-de-Cergy. De 10 h à 12 h 30, les visiteurs pourront déguster des smoothies réalisés sur place avec les fruits du marché. Petit plus non négligeables : ils seront servis dans des gobelets réutilisables aux couleurs du cinquantenaire. Des stands d'information sur la grande fête de la ville seront également présents ainsi qu'un sculpteur de ballons, qui offrira ses réalisations pour le plus grand plaisir des enfants. •

(1) cours des Merveilles, de 8 h à 18 h.

À MON AVIS

Hanane, 36 ans

« Je me rends une fois par semaine au marché de l'Axe Majeur-Horloge. Je trouve les commerçants très accueillants et les prix sont abordables. Sensible à la consommation locale, je souhaiterais qu'il y ait plus de choix au niveau des produits locaux. Notre territoire est riche de producteurs, il faut en profiter au maximum. En attendant, le marché des producteurs et des terroirs me donnera l'occasion de découvrir de nouveaux artisans ! »

Un élan participatif à conforter

LE GROUPE DES ÉLUS SOCIALISTES, FRONT DÉMOCRATE ET DIVERS GAUCHE

À Cergy, les élections européennes du 26 mai dernier apportent plusieurs enseignements. D'abord, avec un taux de participation en hausse de plus de 8 %, les Cergyssois, comme à l'échelle du pays, se sont nettement plus mobilisés pour les élections européennes que lors du dernier scrutin de 2014. Un élan participatif à conforter afin de rejoindre la moyenne nationale.

En revanche, les résultats locaux font apparaître une différence notable avec le scrutin national : le parti d'extrême-droite, dont le nombre de voix augmente en France, ne parvient à se hisser à Cergy qu'en 3^e position avec un nombre de voix en quasi-stagnation.

Arrivée en tête à Cergy, La République en marche confirme la tendance des élections législatives et présidentielles. Parvenu en deuxième position, Europe Écologie-Les Verts rappelle, au niveau national comme au niveau local, l'engagement pris par notre ville en faveur d'une politique environnementale volontariste.

Le constat de la dispersion des voix de la gauche implique l'urgence de partager un projet de rassemblement dans lequel les valeurs sociales et humanistes trouveront, au cœur de la transition écologique, tout leur sens. •

Jean-Paul JEANDON, Malika YEBDRI, Moussa DIARRA, Abdoulaye SANGARE, Alexandra WISNIEWSKI, Régis LITZELLMANN, Eric NICOLLET, Béatrice MARCUSSY, Josiane CARPENTIER, Hawa FOFANA, Sanaa SAITOU, Nadir GAGUI, Keltoum ROCHDI, Hervé CHABERT, Marie-Françoise AROUAY, Claire BEUGNOT, Harouna DIA, Souria LOUGHRAIEB, Sadek ABROUS, Moustapha DIOUF, Basitaly MOUGAMADOUBOUGARY, Radia LEROU

Cergy et l'agglomération de Cergy-Pontoise fêtent leurs 50 ans ! Et demain ?

LE GROUPE EUROPE ÉCOLOGIE-LES VERTS

En ces mois de mai et juin, Cergy et l'agglomération fêtent leurs 50 ans à travers diverses manifestations organisées par la mairie sous la coordination de l'élue écologiste Nadia Hathoubi-Safsaf. Manifestations culturelles ou festives qui, sous son impulsion et celle du maire, ont été délibérément placées sous le double signe de la sobriété budgétaire sans fastes inutiles et de la participation recherchée de toutes et tous : élus/es, services, habitants/es, écoles et associations.

Mais une de ces manifestations, organisée le 20 mai et intitulée « de la ville nouvelle à la nouvelle ville », retient notre attention.

En effet, quelle vision imaginer pour les prochaines années ? Voilà bien la question qu'il faut commencer à débattre et à laquelle apporter des réponses.

Nous sommes convaincus que la seule juxtaposition de programmes communaux, à l'instar des élections passées, ne constitue pas un projet pour le territoire cergypontain. Ne faut-il pas renforcer l'intégration au sein de la communauté d'agglomération, puis engager la réflexion sur la création d'une commune nouvelle de Cergy-Pontoise...

Pour ouvrir le débat, EELV Cergy-Pontoise vient de publier un premier document de réflexions et de propositions intitulé « De 13 comme une à 1 Commune » téléchargeable à l'adresse suivante : <https://cergy-pontoise.eelv.fr/2019/04/12/agglomeration-de-cergy-pontoise-premieres-propositions-deelv-pour-les-municipales-2020/> •

Marc DENIS, Elina CORVIN, Nadia HATHROUBI-SAFSAF, Maxime KAYADJANIAN

La loi « école » revisitée par un Sénat décidément réactionnaire !

LE GROUPE « ENSEMBLE, RÉINVENTONS CERGY » PARTI COMMUNISTE, GAUCHE CITOYENNE ET MEMBRES DU FRONT DE GAUCHE

Si le texte de la loi Blanquer devait demeurer tel qu'il ressort des débats au Sénat, c'est une école encore plus inégalitaire, autoritaire et dégradée à laquelle on serait confronté, ce que les mobilisations des parents d'élèves et des enseignants ne cessent de dénoncer. Les mesures les plus décriées du texte originel sont préservées et la droite sénatoriale n'a pas résisté à y ajouter son grain de sel ultra-réactionnaire. L'article 1, qui fait craindre une volonté de limiter la liberté d'expression des enseignants en tant que citoyens n'a pas été modifié, tout comme l'obligation d'instruction à l'âge de 3 ans. Mesure qui devrait obliger les communes à financer les maternelles privées !

Un amendement rétablit la suppression des allocations familiales pour les familles des élèves dits « absentéistes », la mesure a déjà démontré son inefficacité. La droite a aussi fait passer un amendement stipulant que les inscriptions à la cantine s'effectuent dans la limite des places disponibles alors que le droit à la restauration scolaire est pourtant inscrit dans le Code de l'éducation. « la droite considère que le problème de l'école, ce sont les pauvres » résume le sénateur Pierre, Ouzoulias (PCF). L'élitisme social est confirmé par la création des établissements publics locaux d'enseignement international (Eplei) qui pourront sélectionner leurs élèves sur des critères de langues et pourront aussi collecter des legs et des dons privés ! •

Françoise COURTIN, Anne LEVAILLANT, Thierry THIBAUT

50 ans de la ville nouvelle ? Votre avis compte !

LE GROUPE « UNION POUR CERGY ET LES CERGYSSOIS »

Cette année la ville nouvelle fête ses 50 ans. Comme nous l'écrivions précédemment, c'est le bon moment pour faire le bilan de ce qui a été réussi, de ce qui n'a pas été fait et de ce qui a été mal réalisé. Depuis janvier nous avons ainsi mis en ligne un questionnaire où chacun peut répondre à des questions sur des sujets qui nous concernent au quotidien : la réussite éducative, le cadre de vie et le développement durable, l'animation de la ville et les solidarités, l'attractivité de la ville et enfin les grands aménagements.

Aucune question n'y est obligatoire, et chacun peut laisser librement son avis sur tous les thèmes abordés. C'est la première fois qu'une telle démarche est lancée à Cergy. Comme nous nous y étions engagés, ce questionnaire en ligne restera accessible jusqu'à fin juin. Si vous n'y avez pas encore répondu, vous pouvez y accéder au lien suivant :

<https://www.sondageonline.fr/s/cergydebattlocal>

Nous avons également organisé une réunion publique au Carreau en mars, deux nouvelles réunions publiques seront organisées en juin. Pour obtenir toutes les informations nécessaires sur les dates, les lieux, les thèmes que nous y aborderons ensemble, rendez-vous sur notre page facebook : @armandpayetceryg •

Thierry SIBIEUDE, Tatiana PRIEZ, Mohamed TRAORÉ, Rebiha MILI, Armand PAYET (conseiller départemental), Sandra MARTA, Jacques VASSEUR, Marie-Annick PAU, Mohamed BERHIL, Marie POMADER, Jean MAUCLERC.

Pour tout contact : armand.payet@gmail.com

Une nouvelle énergie pour Cergy

LE GROUPE « CERGY PLURIELLE »

Un mandat pour rien ou presque, tel est le constat brutal que, comme nombre de Cergyssoises et Cergyssois, nous faisons aujourd'hui. Non pas que notre ville n'a pas continué à avancer par la réalisation de projets urbains, économiques, culturels ou sportifs déjà engagés avant 2013 et, pour nombre d'entre eux, poursuivis sous l'impulsion de la Communauté d'agglomération tels la Plaine des Linandes ou le Grand centre. Mais l'absence de vision, d'ambition et d'impulsion des politiques publiques comme l'absence de présence et d'attention portée au quotidien des quartiers depuis le début de ce mandat ont conduit à la dévitalisation des politiques municipales.

Alors que le développement urbain est pour l'essentiel achevé, les enjeux essentiels pour l'avenir sont justement ceux du développement social, éducatif, sportif et culturel et du développement durable. Il s'agit, maintenant, de faire vivre Cergy au quotidien en s'appuyant sur la richesse et la diversité des habitants et sur le dynamisme de notre jeunesse qui est notre meilleur atout.

Ce nouveau cycle, cette nouvelle énergie pour Cergy, nous l'appelons de nos vœux. Cette nouvelle énergie, c'est celle des nouvelles générations, de celles et ceux qui ont grandi à Cergy et qui en incarnent les valeurs et l'identité. Cette nouvelle énergie, c'est celle dont la ville a besoin pour se redonner une nouvelle ambition. •

Bruno STARY, Cécile ESCOBAR, Dominique LEFEBVRE, Joël MOTYL



CERGY
50
ANS

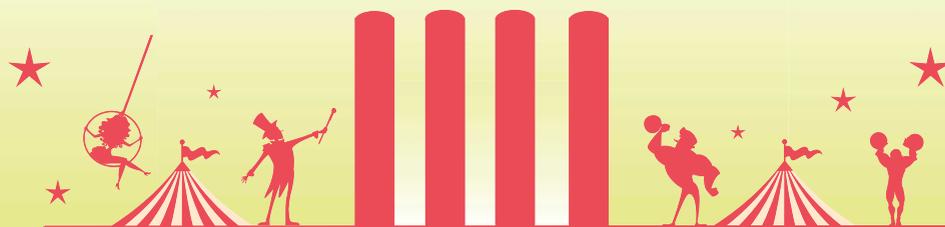
Tous
pionniers
du futur...

50ans.cergy.fr

SAMEDI 15 JUIN 2019 À 23H

FEU D'ARTIFICE

ORIGINAL & HUMORISTIQUE SIGNÉ JOSEPH COUTURIER - ESPLANADE DE PARIS



Jco
LE POUVOIR
D'ÉMERVEILLER


cergy

Quartiers de musique



La musique est à son aise toute l'année à Cergy et le jour de sa fête, le 21 juin, ne saurait déroger à cette bienheureuse réalité. Trois temps forts enchanteront cette soirée parmi d'autres rendez-vous dans tous les quartiers. L'Observatoire propose son concert hors les murs sur la place du Nautilus (**Hauts-de-Cergy**) avec le chanteur-poète Barcella comme tête d'affiche, précédé de trois groupes cergyssois programmés pour la première fois ici : Trois Six Cinq et son rap moderne, Maxime & Julien en adeptes de la chanson d'humour et le reggae new roots de 7AC. Premier Dragon plante son chapiteau sous les pommiers du Verger du Village à partir de 18 h 30 (**Bords d'Oise**) dans un esprit guinguette plutôt électrique avec des groupes orientés musiques du monde dans toutes leurs variations et un DJ set final.

La Ruche allume son Cergy Warm Up aux douze Colonnes (**Axe Majeur**) pour fêter ses quinze ans (voir ci-contre). Au programme, à partir de 18 h : trois groupes émergents issus des tremplins et scènes ouvertes, une démonstration de danse par l'association Hope, un groupe de cumbia électro mêlant musique colombienne et machines, une invitation au dancefloor final animé par la pléiade de Djs de l'association aux ambiances musicales très variées. Et pour entrer dans La Ruche, n'oubliez pas de vous habiller en jaune et noir ! D'autres scènes musicales seront dressées place des Linandes pour un concert du Centre musical municipal (**Coteaux**), sur le parvis de l'église Saint-Christophe (Village **Bords d'Oise**) pour les chanteurs de Tapage Nocturne, au Café de la Plage et place des Arts pour les Folles journées du **Grand Centre** du conservatoire. Sans oublier l'installation interactive sonore créée par le laboratoire numérique de Visages du Monde. Célébrons la richesse musicale cergyssoise ! •

EN SAVOIR PLUS

Retrouver tout le programme de la Fête de la Musique sur le site www.cergy.fr

> LA RUCHE EN FÊTE

Tout a commencé un soir de mars 2004 par un sound system reggae dans un pub du Grand Centre. La Ruche démarrait en musique. Depuis, les musiques sont restées l'un des fondements du travail de diffusion et de transmission culturelles de l'association à travers des événements singuliers et la promotion de jeunes talents locaux. Mais l'association a grandi, de Cergy à l'ensemble du département. Elle s'est structurée et a développé d'autres moyens d'accéder aux pratiques artistiques en ouvrant de nombreux ateliers fondés sur l'éducation populaire dont les membres de La Ruche défendent les valeurs. Des moins de vingt ans aux près de cinquante ans, La Ruche cultive en son sein une diversité de profils animés par la même volonté de fédérer et de valoriser les énergies multiculturelles locales via l'expression artistique. Il n'est donc pas fortuit que l'association célèbre ses quinze ans lors de la Fête de la Musique par un Cergy Warm Up — événement récurrent créé par La Ruche — d'exception aux douze Colonnes, symbolique de son ancrage cergyssois. •



VEN
21
JUIN

FÊTE DE LA MUSIQUE

RENDEZ-VOUS

GUIDE PASSERELLE #9



Toute la programmation culturelle de la ville de Cergy jusqu'à fin août est à retrouver dans Passerelle #9, disponible dans tous les équipements de la ville et sur www.cergy.fr

À DÉCOUVRIR



La terrasse de la médiathèque l'Horloge se met à l'heure d'été en accueillant des petites formes de concert le midi. Les rendez-vous « Musique en terrasse » se déclinent en trois pauses musicales ouvertes gratuitement aux Cergyssois durant la semaine qui précède la Fête de la Musique.

— **Le mardi 18 juin**, l'atelier jazz du Centre musical municipal (CMM) jouera un répertoire allant de Miles Davis à Charlie Parker.

— **Le jeudi 20**, toujours à 12 h 30, le public pourra écouter les classes orchestres des collèges du Moulin à Vent et des Explorateurs.

— La série s'achève le **vendredi 21 juin** avec l'artiste Jinin qui mêle les couleurs avec ses chansons engagées et ses refrains festifs joués à l'accordéon. •

RÉDACTION POIDS PLUMES

Un essaim d'idées

Rencontre avec **Hugo Ayala**, coordinateur pédagogique à La Ruche.

Depuis quand existe la Ruche et pourquoi ce nom ?

— L'association a été créée il y a quinze ans par cinq personnes. Aujourd'hui, il y en a cinquante et ce ne sont pas forcément les mêmes qu'au début. Par exemple, je suis dans l'association depuis dix ans. Elle s'appelle ainsi car dans une ruche il y a des milliers d'abeilles qui s'activent. On voulait cette même idée pour une association qui œuvre.

Y a-t-il plusieurs ruches ?

— Il y a notre association et une autre connue en France qui s'appelle La Ruche qui dit oui.. Il y en a aussi des millions d'autres dans le monde entier.

Qu'est ce qui vous a motivé à créer l'association ?

— L'idée était de proposer au plus grand nombre des cultures artistiques et populaires peu représentées il y a 15 ans.

Côtoyez-vous des gens connus ?

— Ils le sont dans leur domaine mais pas forcément dans le monde entier !

Composez-vous personnellement des morceaux ?

— Ça m'arrive d'écrire des chansons plutôt que de composer. Composer comporte un aspect plus musical.

Avez-vous fait des spectacles de beat box ?

— Non, mais j'en ai déjà organisé beaucoup à Cergy avec l'association et ailleurs.

Des projets pour l'avenir ?

— Ce serait de continuer à faire des concerts, des festivals, des ateliers avec des scolaires... et d'essaimer ! •

CM1/CM2 école des Chênes



© Romane Du rin

ENTRETIEN AVEC HUGO AYALA
ASSOCIATION LA RUCHE

Le foot à tire-d'elles

Cergy met à l'honneur le football féminin durant tout le mois de juin dans le cadre de la coupe du monde féminine qui se déroule en France. La ville, le Cergy-Pontoise football club et les associations Unité du monde, Culture du monde et APR, notamment via le festival F'air Play, s'unissent pour faire de ce grand rendez-vous sportif un moment de promotion du football féminin. L'association humanitaire Unité du monde, qui œuvre en Afrique depuis Cergy, organise un tournoi féminin dont les bénéfices seront reversés à un village au Mali (1). Le CPFC invite de son côté les habitants à une grande journée portes ouvertes le samedi 22 juin dans le but de leur faire découvrir la vitalité de la section féminine. « *Le club de Cergy a développé les équipes féminines avant les autres ; pour chaque catégorie d'âge, une équipe représente les couleurs du CPFC dans les championnats départementaux ou régionaux. Nous comptabilisons à présent cent cinquante filles au club* », souligne Benjamin Brossard, entraîneur de la section féminine. Les meilleures joueuses intègrent les classes du sport étude du Paris FC ou bien sont transférées en D2 à Rouen ou à Issy-les-Moulineaux. « *À Cergy, il y a aussi Ingrid Boyeldieu, âgée de 42 ans, une ancienne internationale chez les Bleues qui a fait sa carrière au PSG* », rappelle l'entraîneur du CPFC. Les festivités autour de la Coupe du monde prendront un accent international avec la venue d'une délégation américaine au stade Salif-Keita. Il ne s'agit pas de l'équipe professionnelle des États-Unis mais d'un groupe composé d'une trentaine de joueuses, âgées de 11 à 17 ans, venues d'Outre-Atlantique pour assister à la compétition en France. Le mercredi 19 juin, les équipes cergyssoises disputeront trois matchs amicaux contre leurs camarades Yankee. Une bonne occasion de voir du foot féminin à Cergy ! •



VEN 7 JUIN
DIM 7 JUILLET

COUPE DU MONDE
DE FOOT FÉMININ

À DÉCOUVRIR



UN ÉPHÉMÈRE
QUI DURE

Envie de programmer un robot ? De tester la peinture à l'aide de la réalité virtuelle ? Rendez-vous pour la 5^e édition du Lab Éphémère, dédiée aux expérimentations numériques pour petits et grands à Visages du Monde. Un événement devenu incontournable proposant des ateliers ouverts aux Cergyssois de tout âge. •

Samedi 8 juin, 11 h - 17 h, Visages du Monde.



LE HAND
HAUT LA MAIN

Le club de handball accueille une nouvelle fois une centaine d'enfants dans le cadre du tournoi des P'tits Phénix. Les élèves des écoles de Cergy et des alentours se retrouvent au gymnase du III^e Millénaire. En ouvrant ainsi ses portes, le club de handball de Cergy lance un appel aux jeunes qui ont envie de découvrir la compétition la saison prochaine. •

Du 17 au 21 juin, www.cergyhandball.clubeo.com



VAMOS
A LA PLAYA

Du sable, un étang à perte de vue, un coucher de soleil... La plage de Caravan Baz'arts, l'association qui défend le spectacle vivant depuis sa création l'an dernier, revient sur l'Île de loisirs à partir du 26 juin. Des concerts, des animations et des ateliers y seront programmés du mercredi au dimanche, à l'arrière de l'accueil multisports. •

Du 26 juin au 14 juillet, Île de loisirs.

Les amateurs à pied d'œuvres

L'exposition *Sorties de cours* est le temps fort des artistes amateurs inscrits dans les associations d'arts visuels de Cergy. Une occasion annuelle pour eux d'exposer leurs œuvres au Carreau de Cergy, la plus belle salle d'exposition de la ville. Cette année, neuf associations (AACS, Alinéaire, Allo Julie, Art Osons, Association Culture chinoise, Astelle, Ateliers arrosés, le Club de l'image et Pinceau Pastel) disposent d'un espace qu'elles scénographient à leur guise. Les tableaux, photos, céramiques, dessins et tissages ont été réalisés lors d'ateliers hebdomadaires et de stages durant l'année. « *La variété des œuvres présentées fait la force de cette exposition, commente Alexandra Wisniewski, adjointe au maire déléguée à la culture. Elles sont le reflet de la multiplicité des regards et sont à l'image de la diversité de la population cergyssoise.* »

Pour le public, *Sorties de cours* est non seulement le moment de découvrir des artistes peu connus mais aussi de participer à des initiations aux différentes techniques artistiques. Le samedi 8 juin, les associations animent des ateliers ouverts à tous et les mercredis 12 et 19 juin, les enfants sont conviés à rencontrer un artiste au cours de l'après-midi. •

EN SAVOIR PLUS

Entrée libre, du mercredi au dimanche, Le Carreau (Grand Centre).
Ateliers gratuits, sur réservation, à partir de 8 ans.
Renseignements : lecarreau@cergy.fr
www.cergy.fr/lecarreau,
Fb : [lecarreaudecergyofficiel](https://www.facebook.com/lecarreaudecergyofficiel).



MER 5 / 19
JUIN JUIN

SORTIES DE COURS



RÉDACTION POIDS PLUMES

La Grande Lessive, de l'art éphémère

La Grande Lessive, qu'est-ce que c'est ?

— Il s'agit d'exposer deux fois par an, sur de la corde à linge, des œuvres réalisées autour d'un thème commun. La Grande Lessive existe depuis 2006 et 117 pays y ont déjà participé !

Quand et où a-t-elle lieu ?

— En octobre et en mars, des fils à linge sont tendus à l'extérieur de l'école, sur le mail du Terroir, autour de l'aire de jeux. Tous les enfants de l'école y participent et accrochent leurs réalisations à l'aide de pinces à linge pour les montrer à tous les passants le temps d'une journée seulement. C'est pour cela que l'on parle d'exposition « éphémère ». Nous aimons la Grande Lessive car cela ressemble à une petite fête de l'art, et on est fier de montrer nos œuvres à nos parents et à nos camarades.

Quel est a été le thème de cette année ?

— La deuxième Grande Lessive de cette année qui s'est déroulée en mars avait pour thème « De la couleur ! ». Nous avons donc travaillé sur les couleurs chaudes et les couleurs froides. Nous avons d'abord tracé un grand cercle que nous avons ensuite partagé en deux moitiés : l'une représente le soleil et les couleurs chaudes, l'autre représente la lune et les couleurs froides. Ensuite, nous avons peint puis dessiné des motifs aux feutres. •

CP3 de l'école du Terroir



LA GRANDE LESSIVE

À DÉCOUVRIR



BOUCLE DE L'OISE

L'Oise est en fête le dimanche 30 juin. Embarquement immédiat pour une réjouissante balade qui multiplie les étapes festives et les haltes gourmandes. Les différentes escales cergyssoises partent de Port Cergy pour accoster l'Île de Loisirs et le parc Anne et Gérard-Philippe. • **11 h à 19 h Gratuit.**

LE LIVRE DES 50 ANS



Jean-Michel Léger, géographe et sociologue du logement et de l'architecture, a écrit, dans cet ouvrage spécialement commandé pour l'anniversaire des 50 ans de la ville nouvelle, un témoignage éclairé de l'épopée architecturale et humaine qu'est Cergy. En réponse au texte, les photographies sensibles de **Jean-Yves Lacôte** offrent au regard la réalité des décennies écoulées. •

Cergy, tableaux actuels d'une ville nouvelle, est disponible en librairie, particulièrement au Grand Cercle (Art de vivre) à Éragny et à la librairie Lettres et Merveilles de Pontoise.

À armes égales

Il faut remonter aux temps de l'unification japonaise du XV^e siècle pour trouver les racines du kobudo d'Okinawa, cet art martial de manipulation et de maîtrise des outils traditionnels paysans utilisés comme armes (bâton, tonfa, sai ou trident de métal, nunchaku, kama ou faucille, eku ou rame, sansetsukon ou fléau à trois branches...) Cette discipline a été introduite à Cergy par Thadée Halcewicz lorsqu'il a fondé le Shotokan Club Cergy au début des années 80. Son élève et assistant, Joachim Teixeira, a repris le club il y a quelques années. Double champion de France et quart de finaliste des championnats du monde en 2009, ce dernier compte préparer son cinquième dan. « *Au kobudo, on travaille la maîtrise de soi autant que la maîtrise des armes, explique le professeur. Pas besoin d'être puissant soi-même, c'est l'arme qui fait la puissance. Ce qui explique sans doute qu'environ les trois quarts des pratiquants sont des femmes. À la maîtrise, s'ajoutent la fluidité et la rapidité.* » À vos outils ! •

EN SAVOIR PLUS

Gymnase de l'Axe Majeur, mercredi et samedi, 06 33 41 90 14, www.ckf78.fr.

Flora Teixeira, graine de championne

« *Ce que j'apprécie dans le kobudo, c'est la recherche du maniement parfait de l'arme et la diversité des armes à manier. Cela m'a aidé à contrôler ma colère et mes angoisses* », avoue Flora Teixeira, championne de France junior 2019 qui a choisi de suivre son père dans cette discipline après avoir essayé d'autres arts martiaux ou sports de combat. Tout en préparant un CAP ébénisterie, Flora pratique encore la boxe et le karaté mais se concentre aussi sur le passage de la ceinture bleue de kobudo.



SHOTOKAN CLUB CERGY
DE KOBUDO

Danser dense

L'actualité est chargée en cette fin d'année scolaire au Centre de formation danse (CFD). Les quarante-cinq élèves passent à la fois leurs évaluations devant les professeurs et présentent les spectacles de fin de saison devant le public de Visages du Monde. Dans cette période stressante, les danseurs du Jeune ballet peuvent trouver de l'énergie en pensant au prix qu'ils ont obtenu il y a quelques semaines pour leur dernière création, lors d'un concours départemental de danse. Fin juin, l'heure est également aux auditions pour les danseurs qui, cette fois, souhaiteraient intégrer les promotions du CFD. Les postulants à la formation de professeur en danses hip-hop devront quant à eux passer devant un jury le 30 juin. En amont de ce « casting » qui retiendra vingt danseurs dans la prochaine promotion, les candidats ont jusqu'au 27 juin pour envoyer CV, lettre de motivation et vidéo. Cette formation qualifiante lancée l'an dernier exige une présence quotidienne d'octobre à mai, durant deux années. Concernant l'autre formation, dite pluridisciplinaire (classique, contemporain, jazz et hip-hop), les auditions sont prévues les 14 et 15 septembre. Une quinzaine de places sont réservées aux danseurs de plus de 14 ans qui ont envie de se perfectionner ou de s'orienter vers le monde professionnel de la danse. Ce parcours, étalé sur trois ans, prévoit 7 h 30 de cours de danse par semaine et des stages durant les vacances scolaires. Pour les plus jeunes, rappelons que le CFD a ouvert l'an dernier une section pour les collégiens proposant deux heures de cours hebdomadaires. •

EN SAVOIR PLUS

Renseignements : cfd.cergy.fr ou 06 60 45 82 87



CENTRE DE FORMATION DANSE

À DÉCOUVRIR

RÉDACTION POIDS PLUME



LA GYMNASTIQUE RYTHMIQUE

Une vice-championne du monde de gymnastique de 1993, **Elena Shumskaya**, enseigne la gymnastique rythmique à Cergy. Elle a commencé la gym à l'âge de 9 ans car quand elle était petite, Elena a vu de la GRS à la télévision et elle a eu envie d'essayer. Elle est ensuite devenue vice-championne du monde en 1993. Plus tard, Elena a arrêté la gym et est devenue... entraîneur dans un cirque ! Ensuite, elle a dû arrêter le cirque et elle l'a beaucoup regretté. Mais elle est venue entraîner des enfants au gymnase des Chênes. Cela fait quatre ans qu'elle y enseigne la gym et elle est fière, car les 28 et 29 janvier derniers, quatre filles du club Cergy-Pontoise gymnastique rythmique (CPGR) sont allées au championnat de France. Marie, 11 ans, est arrivée deuxième et elle est donc ainsi devenue vice-championne de France de sa catégorie ! Auxane a obtenu la seizième place, Celie la vingt-quatrième et Alicia vingt-cinquième. Bravo à ces jeunes gymnastes ! •

Classe de CM1 des Chênes



LE CFD SUR UN PLATEAU

Les élèves du Centre formation Danse présentent *Intimement sincère*, la nouvelle création imaginée par Sophie Courtin pour la fin d'année. **Vendredi 28 et samedi 29 juin, Visages du Monde.** •



CONTACTS
WWW.CERGY.FR

HÔTEL DE VILLE

3 place Olympe-de-Gouges
BP 48 000 Cergy
95801 Cergy-Pontoise cedex
Tél. : **01 34 33 44 00**

NOUVEAUX HORAIRES :

- Lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8 h 45 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30
- Jeudi de 13 h 30 à 17 h 30
- Samedi de 9 h 00 à 13 h 00

MAIRIES ANNEXES

Mairie Grand'Place

Square Columbia,

Mairie du Village

Place de la Libération

Mairie Visages du Monde

10, place du Nautilus

CONSEIL MUNICIPAL

Jeudi 27 juin, à 20 h,
à l'hôtel de ville. Entrée libre ;
en différé sur : www.cergy.fr

POLICE

Police municipale, du lundi
au dimanche, de 8 h à 22 h.
Tél. : **01 34 33 77 00**. En cas
d'urgence, la police nationale vous
répond au **17**, 24 h/24 h et 7j/7j.

SAPEURS-POMPIER : 18 / 112

SOS MÉDECINS VAL-D'OISE

24 h / 24 : **01 30 40 12 12**,
www.sosmedecins95.com

**URGENCES MÉDICALES
ET SAMU : 15 / 112**

PHARMACIES DE GARDE

www.monpharmacien-idf.fr

**SOS FEMMES VICTIMES
DE VIOLENCES : 3919**

ÉCLAIRAGE PUBLIC

Cylumine : N° vert (gratuit)
0 805 200 069

CHAUFFAGE : CYEL

www.cyel.fr, **0 811 907 575**

EAU : CYO

www.cyodirect.fr, **0 969 360 402**

URGENCE SÉCURITÉ GAZ

24 h/24 h - 7 j/7 j : **0 800 473 333**

CADDIES ERRANTS AUCHAN

Signaler des caddies errants :
chariots.cergy@auchan.fr

Chereau a l'œil



● **Les marchés de Cergy**

- **Axe Majeur-Horloge** : les samedis et mercredis, de 8 h 30 à 13 h 15, en amont de la gare RER Saint-Christophe, rue de l'Abondance, place du Marché, avenue Mondétour.
- **Hauts-de-Cergy** : les dimanches, de 9 h 30 à 13 h 30, cours des Merveilles. Parking gratuit 1 h 30 Brumes lactées, Évasion et Trois gares.

● **Vaccination contre la rougeole**

Une recrudescence de cas de rougeole touche actuellement la France, y compris l'Île-de-France. La vaccination est la seule protection individuelle et collective contre cette maladie virale extrêmement contagieuse qui se transmet par la toux, les éternuements et les sécrétions nasales. Elle touche toutes les tranches d'âge de la population et peut entraîner de graves complications, parfois mortelles. Pour se protéger et protéger les autres : **il faut se vacciner !**

Rappelons que depuis janvier 2018, la vaccination est obligatoire dès la petite enfance à 12 et 18 mois. Deux doses sont nécessaires pour être protégé, mais en cas de vaccination incomplète (une dose), un rattrapage par une seconde dose peut être effectué à tout âge. La vaccination est prise en charge à 100 % pour les enfants et les jeunes de moins de 18 ans.

Infos sur vaccination-info-service.fr
ou www.iledefrance.ars.sante.fr

● **Ateliers ASL-Copro**

- **Atelier du jeudi 6 juin** : comprendre la relation locataires/copropriétaires et connaître les obligations et les droits de ces derniers.
- **Atelier du jeudi 20 juin** : en savoir plus sur les dernières réformes législatives. Pour une mise à jour des acquis des participants en matière de législation et de réglementations.

Tout public, gratuit. Hôtel de ville, de 19 h à 21 h 30, inscription au **01 34 33 46 98** ou par courriel à formation.corpoasl@cergy.fr

● **Violences faites aux femmes**

Un portail de signalement des violences sexuelles et sexistes, gratuit, anonyme et disponible 24 h/24 h, permet de réagir pour « ne rien laisser passer ». Que l'on soit victime ou témoin, un seul réflexe peut tout changer en **appelant le 3919**.

● **Déménagement des trésoreries**

À partir du 5 juin, la **trésorerie de Cergy-Collectivités** sera transférée dans les locaux de la préfecture du Val-d'Oise et à partir du 13 juin, il en ira de même pour la **trésorerie Val-d'Oise amendes**. Ces déménagements impliqueront la fermeture exceptionnelle de ces deux trésoreries les 3 et 4 juin (pour Cergy-Collectivité) et 12 juin (pour Val-d'Oise amendes).

Les horaires d'ouverture des deux trésoreries :
lundi, mardi et vendredi, de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 16 h ; mercredi et jeudi, de 9 h à 12 h 30.
5, avenue Bernard-Hirsch (Grand Centre).

- **Courriel Cergy-Collectivités :**
t095033@dgfip.finances.gouv.fr ;
- **Val-d'Oise amendes :**
T095035@dgfip.finances.gouv.fr

● **Permanences emploi**

Une conseillère emploi insertion de la ville accueille les Cergyssois **sur rendez-vous** pour les accompagner dans leurs démarches de recherche d'emploi ou de formation. **Une information collective** sur le dispositif se déroulera au préalable le mercredi 5 juin, de 10 h à 12 h en maison de quartier.

— Permanence emploi le mercredi 19 juin, de 9 h 30 à 12 h 30.
Maison de quartier Visages du Monde.
Inscription au **01 34 33 47 50**.

 **Déchets, encombrants**
Un numéro unique : **01 34 41 90 00**
contactdechets@cergypontoise.fr



Faites appel à une personne de confiance pour garder vos enfants !

ADENIOR CERGY-PONTOISE

6 place de la Corne
95300 Pontoise

☎ 06 98 64 23 89

✉ cergy-pontoise@adenior.com

Jusqu'à
50%
de réduction d'impôt



Accompagnement

Auxiliaire de vie

Entretien du domicile

Garde d'enfants

Rôtisserie Ô, autrement la salade !

La terrasse privée de la Rôtisserie Ô est à (re)découvrir avec les beaux jours ! Calme, fleuri et ensoleillé, ce jardin d'été accueille jusqu'à 80 personnes en toute convivialité. L'occasion de partager un moment entre amis ou en famille autour d'un plat traditionnel fait maison, d'une glace ou d'un cocktail, ainsi que la nouveauté «*autrement la salade*».



La Rôtisserie Ô
01 30 30 15 55



3, Rue de Neuville - 95000 Cergy

Vous accueille tous les jours de 11h30 à 14h et de 19h à 23h.

Fermeture le lundi soir, le samedi midi et le dimanche.

«Pour votre santé, évitez de manger trop gras, trop sucré, trop salé» - www.mangerbouger.fr

**À DÉCOUVRIR DANS VOTRE CINÉMA
PATHÉ CONFLANS**

L'expérience cinéma absolue



MOUVEMENT LUMIÈRE ODEUR VENT EAU



PATHÉ CONFLANS

9, rue de l'Hautil - Sortie ZA Les Boutries - 78700 Conflans-Sainte-Honorine

FILMS, HORAIRES ET E-BILLETTS SUR L'APPLICATION MOBILE OU CINEMAPATHE.COM

CERGY MA VILLE

WWW.CERGY.FR

Diffusé chez tous vos clients résidentiels ou professionnels, distribué dans toutes les boîtes aux lettres.

Contact Publicité :



Marie-Lorraine PERINET

☎ 06 40 25 53 53

perinet@hsp-publicite.fr

Date des portes ouvertes :
Samedi 22 juin de 10h à 13h

QUELQUES PLACES
ENCORE DISPONIBLES

ECOLE LES PETITS PAS

Ecole privée élémentaire et collège



UNE PÉDAGOGIE ACTIVE ET INDIVIDUALISÉE

Un enseignement par petits groupes

Un respect du rythme de l'élève

Un accompagnement de l'enfant vers son autonomie

Un environnement apaisant et sécurisant

12, rue Chaussée Jules-César - Imm. César - 95520 OSNY

09 84 38 82 95

www.ecole-les-petits-pas.com
ecolelespetitspas@gmail.com

PRÉVENTION CANICULE

Personnes âgées,
handicapées
ou fragiles isolées

www.cergy.fr

**Faites-vous
connaître**

au **01 34 33 44 10**,
à l'hôtel de ville ou en mairies annexes



PERMIS IN POCKET

ECHEC AU PERMIS ?
ATTENTE D'UNE DATE ?

HEBERGEMENT - TRANSPORT - PETIT DEJEUNER

HEURES DE CONDUITE SUR PLACE

PREPARATION ET PRESENTATION A L'EXAMEN DE CONDUITE
DANS LES VILLES OU LE TAUX DE REUSSITE EST LE PLUS ELEVE

VENEZ PASSER VOTRE PERMIS CHEZ UN DE NOS PARTENAIRES
ET REPARTEZ AVEC VOTRE PERMIS OU SESAME

PERMIS IN THE POCKET

06 60 54 21 14 - permisinthepocket@outlook.com

©Minerva Studio/Kubham/kenzo/fuckin/Potohia

Viva l'Opéra!

dans les cinémas UGC

avec

OPÉRA
NATIONAL
DE PARIS

BASTILLE · GARNIER · 3^E SCÈNE

Direction artistique pour *Viva l'Opéra!*: Alain Duault
Info et résa sur vivalopera.fr

SAISON 2019-20

EN DIRECT

ATILIA

LA TRAVIATA ⊕

ROMÉO ET JULIETTE

EN DIRECT

LES INDES GALANTES ⊕

TOSCA

L'ITALIENNE À ALGER

EN DIRECT

LE PRINCE IGOR ⊕

ORFEO ED EURIDICE

EN DIRECT

GISELLE (BALLET) ⊕

LES NOCES DE FIGARO

SALOMÉ

EN DIRECT

MANON ⊕

MACBETH

LE PARC (BALLET) ⊕

TURANDOT

LE FREISCHÜTZ

LES PURITAINS

AIDA



UGC CINÉ CITÉ - RCS Numéro: 347600022 - 24, avenue Charles de Gaulle, 92200 Neuilly-sur-Seine
Conception: Iceberg.fr

UGC CINÉ CITÉ CERGY-LE-HAUT - 8 place des 3 Gares - RER A: Station Cergy-le-Haut